

allt

RAGNAR ARNALDS

Stundar sund og tekur lýsi

• heilsa í MIÐJU BLAÐSINS



VIÐAR ÞORSTEINSSON

Landsbankinn kaupir 1200 bækur af Nýhil

er ennþá grasrótarhreyfing FÓLK 34



Hagstæðasta bílalánið

FRJÁLSI

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

8. nóvember 2005 – 302. tölublað – 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

Æði fyrir notuðum fötum í Reykjavík



Ása og Jóna Ottesen eiga og reka verslunina Gyllta köttinn í félagi við frænku sína.

FÓLK 26

Hryllingur á Hringbraut

„Það er umhugsunarvert að sama borgarstjórnin og ber ábyrgð á Hringbrautarhryllingnum skuli fara út í sérstakt átak um almenningssamgöngur,“ segir Valgerður Bjarnadóttir.

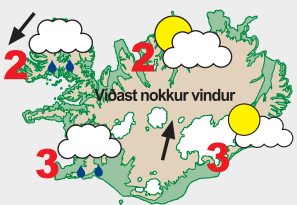
Í DAG 18

Frábær kantmaður

Knattspyrnustjóri Stoke City, Johan Boskamp, segir að íslenski framherjinn Hannes Sigurðsson sé frábær kantmaður en það er staða sem fáir áttu von á að sjá Hannes spila. Hannes hefur farið á kostum á vinstri kantinum hjá Stoke.

ÍÞRÓTTIR 30

VEÐRIÐ Í DAG



BJART NORÐAN OG austan en yfirleitt skúrir um sunnan- og vestanvert landið. Hiti 1-5 stig að deginum, mildast syðra.

VEÐUR 4

Karlar 25-49 ára

Lestur á íþróttum

45%



34%



*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í september 2005. Lestur á íþróttasíður FBI á sunnudögum og MBL á þriðjudögum.

Efna hagsbrotadeildin ekki vön frávísunum

Fjársvika- og bókhaldsbrotamáli á hendur Sveini Eyjólfssyni og fleirum var vísað frá héraðsdómi í gær. Ragnar Hall, einn verjanda, telur að ákæruskjalið hafi aldrei verið lesið yfir. Jón H. B. Snorrason saksóknari vill efnislega meðferð.

DÓMSMÁL „Þetta er mjög skrítið allt saman og bendir til þess að menn hafi ekki legið sérstaklega yfir þessu. Þarna eru villur sem benda til þess að menn hafi bara skrifað ákæruskjalið og ekki einu sinni lesið það yfir,“ segir Ragnar Hall, hæstaréttarlögmaður og verjandi Sveins Eyjólfssonar.

Framhaldsákeru í máli ríkislögreglustjóra gegn Eyjólfssyni, Sveini Eyjólfssyni og átta fyrrverandi forsvarsmönnum Frjálsrar fjölmiðlunar og dótturfyrirtækja var í gær vísað frá héraðsdómi. Framhaldsákeran var gefin út þegar ljóst varð að rangar tölur var að finna í hluta ákærunnar.

Í úrskurðinum segir Ingvaldur Einarsdóttir héraðsdómari að villur í ákærinni varði grundvöll verknáðarlýsingar og sé vart um smávægilegar villur að ræða.

Málið er höfðað gegn stjórn-



FRÁVÍSUN FRÁ HÉRAÐSDÓMI Sveinn Andri Sveinsson, Halldór Jónsson og Ásgeir Þór Árnason lögmenn sjást hér í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

endum Frjálsrar fjölmiðlunar og dótturfyrirtækja en Frjáls fjölmiðlun varð gjaldþrota fyrir þremur árum og námu kröfur í þrotabúið 2,2 milljörðum króna.

Jón H. B. Snorrason, saksóknari hjá efnahagsbrotadeild ríkislögreglustjóra, segir að embættið taki þessari frávísun vitanlega alvarlega. „Það er óþekkt fyrirbæri hérna að við verðum fyrir

frávísunum,“ segir Jón. Hann segir að mistök hafi átt sér stað í ritvinnslunni sem höfðu það í för með sér að sundurliðunartölur enduðu á röngum stöðum. „Þarna eru verknáðarlýsingar sem eru réttar og ekkert hefur verið efast um. Við þurfum að fara yfir málið og átta okkur á því hvað þarf að gera til þess að málið fái efnislega meðferð,“ segir Jón.

Verjendur í málinu sögðu meðal annars fyrir dómi að G-liður framhaldsákerunnar væri algerlega óskiljanlegur, væri hann borinn saman við upphaflega ákæru og því illmögulegt fyrir verjanda að átta sig á hvernig taka á til varna.

„Í ákærinni er í mörgum af þessum liðum ekki ákærðir menn sem skatttrannsóknarstjóri hefur kært, heldur einhverjir sem skatttrannsóknarstjóri kærir bara alls ekki,“ segir Ragnar Hall.

saj@frettabladid.is



FLUGLARNIR SÓTTREINSAÐIR Borgarstarfsmenn í Lanzhou í Norðvestur-Kína fengu það hlutverk í gær að sóttreinsa dúfur í borginni. Kinversk yfirvöld kynntu áform sín til að vernda fólk gegn fuglflensu í gær. Peir ætla að láta drepa sex milljónir fugla og loka vel á annað hundrað mörkuðum í Peking sem selja alifuglakjöt.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Fjármálaeftirlitið hefur sektað tólf fyrirtæki fyrir brot við verðbréfavíðskipti:

Þrjátíu innherjamál skoðuð

VÍÐSKIPTI Tólf fyrirtæki voru beitt fjársektum af Fjármálaeftirlitinu á síðasta starfstímabili vegna brota á lögum um verðbréfavíðskipti. Alls voru 30 mál rannsökuð sem vörðuðu ákvæði um rannsóknar- og tilkynningarskyldu innherja fyrirtækja og skil á innherjalistum.

Fjármálaeftirlitið birtir ekki nöfn þessara fyrirtækja. Innherji er sá sem stöðu sinnar vegna býr yfir mikilvægum upplýsingum er varða fyrirtæki og hafa ekki verið gerðar opinberar.

Jónas Fr. Jónsson, forstjóri

Fjármálaeftirlitsins, sagði á ársfundi stofnunarinnar í gær að frá og með deginum í gær myndi eftirlitið fylgja svokallaðri gegn-sæisstefnu í kjölfar lagabreytinga sem tóku gildi 1. júlí síðastliðinn. Samandregnar niðurstöður athugana yrðu birtar og aðilar sem beittir væru stjórnvaldssektum nafngreindir. Þegar málum yrði vísað til lögreglu yrði almennt skýrt frá efnisatriðum þeirra en ekki greint frá nöfnum, enda væri það lögreglunnar að rannsaka málin frekar.

- bg



Á ÁRSFUNDI Fjölmarginir fulltrúar skráðra félaga í Kauphöll Íslands mættu á ársfund Fjármálaeftirlitsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Afmælisráðstefna Hafró:

Gagnrýnislauð samkoma

FISKIFRÆÐI Sigurjón Þórðarson, þingmaður Frjálslynda flokksins, gagnrýndi ráðstefnu Haf-rannsóknastofnunarinnar sem haldin var í gær í tilefni af 40 ára afmæli stofnunarinnar og sagði hana s a m k o m u jábræðra.

Í fyrirspurn til sjávarútvegsráðherra á Alþingi í gær sagði Sigurjón að árangur stofnunarinnar hefði verið undir væntingum og spurði hvort ráðherra ætlaði að stuðla að því að fleiri gætu stundað fiskifræðilegar rannsóknir.

Sjávarútvegsráðherra mótmælti og sagði að margvísleg sjónarmið hefðu komið fram á ráðstefnunni. Hann upplýsti að stofnunin ætlaði að halda 14 fundi um fiskifræði víðsvegar um land á næstunni.

- jh / sjá síðu 16



SIGURJÓN ÞÓRÐARSON

Vaxandi vímuefnavandi Svía:

Áhyggjur af drykkju lækna

SVÍPÍÓÐ Svíar hafa vaxandi áhyggjur af vímuefnavanda heilbrigðisstétta í landinu. Tilkynningum um drukkana og timbraða lækna fer fjölgandi og sama er að segja um hjúkrunarfólk. Samkvæmt útreikningum yfirvalda eru að minnsta kosti tvö þúsund sænskir lækmar sem eiga við vímuefnavanda að stríða og nálægt sex þúsund hjúkrunarfræðingar.

Stjórnvöld hyggja á víðtæka herferð ásamt fagfélögum heilbrigðisstétta til að vinna bug á þessum vanda en þessum læknum og hjúkrunarfólki er talin meiri hættu búin af því að ánetjast vímuefnum vegna álags og nálægðar við vímuefni. ■

Pitt val skiptir máli

Íslenskir dagar

3. til 12. nóvember í

FK FIJARDARKAUP þér að gæði

Íslenskir framleiðendur SI

KB Tekjuvernd tekur af þér fallið við launamissi

KB Tekjuvernd er hagkvæm vernd sem dregur úr launamissi sem kann að verða vegna sjúkdóma, örorku, andláts eða starfsloka.

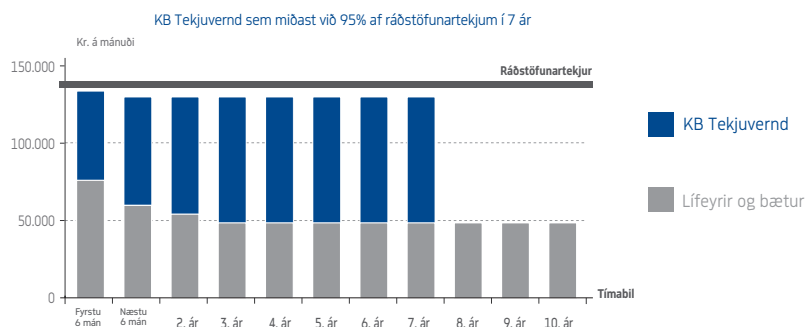
Með KB Tekjuvernd er billið brúað sem myndast milli núverandi ráðstöfunartekna þinna og greiðslna sem þú átt rétt á verðir þú fyrir launamissi af völdum sjúkdóma, örorku eða andláts. Þú færð yfirsýn yfir þá tryggingavernd sem þú nýtur í dag og vísbendingar um frekari tryggingaþörf. Þannig getur þú komið í veg fyrir að þú sért vantryggð/ur eða oftryggð/ur.

KB Tekjuvernd auðveldar þér einnig að ákvarða starfslok þín á einfaldan hátt.

Kannaðu málið!

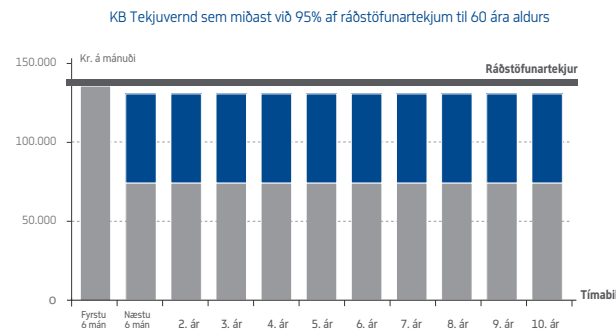
Bókaðu fund hjá ráðgjafa á www.kbbanki.is,
í síma 444 7000 eða í næsta útibúi KB banka.
Við reiknum út KB Tekjuvernd miðað við
þínar aðstæður.

Dæmi um greiðslur maka- og barnalífeyris vegna andláts



Tryggðu fjölskyldu þinni áframhaldandi tekjur ef þú fellur frá. Skoðaðu hvernig KB Tekjuvernd getur aukið verndina sem þú hefur í dag og veldu þá leið sem hentar þér best.

Dæmi um greiðslur lífeyris vegna alvarlegrar örorku af völdum slysa eða sjúkdóma



Taktu saman yfirlit yfir þær greiðslur sem þér myndu berast vegna örorku og bættu við beirri fjárhæð sem þú telur að myndi henta þér með KB Tekjuvernd.



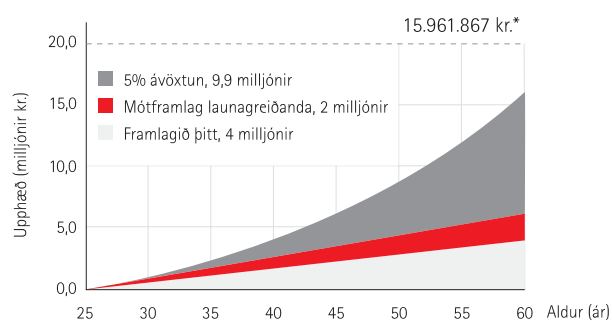
Allar persónuþryggingar í KB Tekjuvernd koma frá KB lífi
KB Líftryggingar hf., Sóltúni 26, 105 Reykjavík



KB BANKI

„Ef við byrjum saman í dag verðum við komin með 15.961.867 kr. eftir 35 ár.“

Mótframlagið þitt



*Lokainneign fyrir skatta við 60 ára aldur. Miðað við 25 ára einstakling með 240.000 kr. í mánaðarlaun.

Viðbótarlífeyrissparnaður hefur fjölmarga kosti. Sá helsti er þó líklega mótframlagið þitt sem þýðir að þú færð greitt fyrir að spara. Þú getur lagt allt að 4% af launum þínum í viðbótarlífeyrissparnað og launagreiðendur leggja að jafnaði til allt að 2% á móti þér. Það er mótframlagið þitt.

Komdu þér í samband við mótframlagið þitt strax í dag. Við bíðum þín í 410 4000 eða á landsbanki.is með ráðleggingar um hvernig þú getur fengið sem mest út úr sambandinu í Lífeyrissparnaði Landsbankans.



Landsbankinn
Banki allra landsmanna

Lífeyrissparnaður Landsbankans

Peningarnir þínir slá í gegn!



Láttu þá vinna með þér

Bætum enn við námskeiðum vegna mikillar aðsóknar.

Fjármálanámskeið Íslandsbanka og Háskólans í Reykjavík, *Peningarnir þínir*, hafa svo sannarlega slegið í gegn. Fullbókað er á öll námskeiðin og því munum við bæta við sex námskeiðstímum til viðbótar.

Skráið ykkur strax á isb.is eða í síma 599 6350 – fyrstur kemur, fyrstur fær!

Reykjavík

- FULLT** Mið. 9. nóv. kl. 16–19
- FULLT** Lau. 12. nóv. kl. 10–13
- FULLT** Mán. 14. nóv. kl. 16–19
- FULLT** Mið. 23. nóv. kl. 16–19
- FULLT** Fim. 24. nóv. kl. 16–19
- FULLT** Lau. 26. nóv. kl. 10–13
- FULLT** Mán. 28. nóv. kl. 16–19

Reykjavík

- NÝTT** Fim. 10. nóv. kl. 19–22
- NÝTT** Þri. 22. nóv. kl. 18–21
- NÝTT** Mið. 23. nóv. kl. 19–22
- NÝTT** Fim. 1. des. kl. 15–18
- NÝTT** Fim. 1. des. kl. 18–21

Akureyri

- Mið. 30. nóv. kl. 15–18
- Mið. 30. nóv. kl. 18–21

Reykjanesbær

- Lau. 3. des. kl. 10–13

Selfoss

- NÝTT** Mán. 21. nóv. kl. 16–19



ÍSLANDBANKI



HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK
REYKJAVÍK UNIVERSITY



hann gaf mér
þennan
ómótstæðilega
hring!

hvítlauks-
hringir
329 kr.

við erum
alltaf að baka

það er bakarí í öllum búðunum
okkar þar sem við bökum oft á dag

1011

...þegar þér hentar

Öryggissamvinnustofnun Evrópu gagnrýnir asersku þingkosningarnar:

Utan við alþjóðlegar kröfur

BAKÚ, AP Kosningaefirlitsmenn Öryggissamvinnustofnunar Evrópu ÖSE sem fylgdust með þingkosningunum í Aserbaidsjan um helgina segja þær ekki uppfylla alþjóðlegar kröfur.

Þegar næstum 93 prósent atkvæðanna höfðu verið talin í gær höfðu þingmenn stjórnarflokkanna forystu í meirihluta kjördæmanna. Yfirlýstir stjórnarandstæðingar virtust hins vegar einungis ætla að fá tíu þingsæti af 125.

Kosningaefirlitsmenn ÖSE segjast hafa séð starfsmenn kjörstaða hafa áhrif á val kjósenda, í kjördeildum var að finna óviðkomandi aðila sem skiptu sér af



SIGURVISS Ilham Aliyev, forseti Aserbaidsjans, hafði heitið sanngjörnum og heiðarlegum kosningum en við það virðist hins vegar ekki hafa verið staðið. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

kjörfundinum og nokkur dæmi voru um að hátt hafi verið haft við kjörkassa og útfylltum atkvæða-

seðlum komið þar fyrir. Auk þess virðast meinbugir hafa verið á talningu atkvæða og takmarkanir settar á samkomur fólks.

„Ágallarnir sem við urðum áskynja, sérstaklega á kjördag, hafa leitt okkur að þeirri niðurstöðu að kosningarnar uppfylltu ekki þær alþjóðaskuldbindingar sem Aserbaidsjan hefur tekið á sig," sagði Alcee L. Hastings, forseti allsherjarpings ÖSE, í yfirlýsingu í gær.

Úrskurður ÖSE er vatn á myllu stjórnarandstæðinga sem gagnrýnt hafa kosningarnar harðlega. Þeir boða til fjöldamótmæla á morgun. - shg

Vogar og Vatnsleysuströnd verði kaupstaður:

Tvö þúsund íbúar eftir 5 ár

SVEITARSTJÓRNARMÁL Hreppstjórn Vatnsleysustrandar stefnir að tvöföldun íbúafjölda á næstu fimm árum. Gangi það eftir verða íbúar orðnir tvö þúsund við lok þessa áratugar.

Íbúar Vatnsleysustrandarhrepps eru orðnir um þúsund og hefur fjölgað um tæp 40 prósent á sex árum. Þar með er ljóst að markmiðið sem hreppstjórnin setti sér árið 1999 um að fjölga íbúum um 40 prósent hefur náðst. Heimamenn ætla þó ekki að láta staðar numið. Jón Gunnarsson, oddviti hreppstjórnar, segir markmiðið að fjölga íbúum enn frekar. „Viðbúið er að íbúarnir verði orðnir 1.300 næsta sumar, miðað við það húsnæði sem nú er í byggingu og því stefnum við á að þeir verði um tvö þúsund eftir fimm ár," segir hann.



FRÁ VOGUM Á VATNSLEYSUSTRÖND Íbúar í hreppnum eru komnir yfir eitt þúsund og hann verður brátt að bæjarfélagi.

Þetta er ekki eina breytingin sem er framundan hjá hreppnum því til stendur að breyta Vatnsleysu og Vogum úr hreppi í sveitarfélag samhliða því að íbúafjöldinn fór yfir eitt þúsund. Jón segir breytinguna ekki eiga að hafa mikil

áhrif á íbúana utan þess að bæjarstjórn kemur í stað hreppstjórnar og hún haldi oftari fundi en hreppstjórnin hefur gert. Því geti íbúar átt von á því að skemmri tíma taki að bregðast við málum sem berast bæjarstjórn. ■




SKIPT_ um væntingar



ÞÆGINDI OFAR ÖLLU

Með nagladekkjum. Sjálfskiptur, sólluga, álfelgur og spoiler.

Almera
Verðtilboð 1.790.000.-



FELD/SIA

Ingvar Helgason

Sævarhófa 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opíó: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00

Hetjur óskast

Á Íslandi eru um 9000 reglulegir blóðgjafar. Við þurfum fleiri til að geta brugðist við alvarlegum slysum, náttúruhamförum eða öðru neyðarástandi. Við skorum á þig að koma og gefa blóð. Taktu með þér vin, vinnufélaga eða ættingja og gerðu heimsókn í Blóðbankann að fastri venju.

Við bjóðum öllum upp á hressingu og þeir sem gefa blóð fyrir 15. nóvember geta átt von á veglegum vinningi - því fleiri vini sem þú tekur með því meiri möguleikar.

Vertu hetja - gefðu blóð!



 **BLÓÐBANKINN**
Sjáumst!

og
 **vodafone**

Heyrumst!



KONUNGLEG HEIMSÓKN Sænsku konungshjónin eru í sex daga opinberri heimsókn í Ástralíu. Sílva Svíadrottning stendur hér við ástralskt minnismerki um hernað í höfuðborg landsins, Canberra. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Bilun í pósthjóni varð til þess að tölvupóstur í nýja tegund farsíma fór á flakk:

BBC hætti BlackBerry-notkun

UPPLÝSINGATÆKNI Breska ríkisútvarpið, BBC, sagðist nýverið hafa þurft að hætta að nota BlackBerry-tölvupóstþjónustu eftir að yfirmenn stofnunarinnar urðu fyrir því að brot úr tölvupóstsamskiptum annarra birtust inni í þeirra eigin skilaboðum.

Í breska dagblaðinu Guardian var frá því greint að meðal textabrotta sem fóru á flakk hafi verið athugasemdir dagskrárstjóra um hvort söng- og leikkonan Cilla Black hentaði BBC1 rásinni.

Hér bjóða bæði Og Vodafone og Síminn upp á BlackBerry-síma. Gísli Þorsteinsson, upplýsingafrulltrúi Og Vodafone, segir að



BLACKBERRY-SÍMI Upplýsingafrulltrúi Og Vodafone segir mikinn áhuga á BlackBerry, en í símtækni er hægt að fá sendan tölvupóst jafnóðum og hann berst í tölvuna.

fyrirtækið hafi ekki orðið vart við nein vandamál líkt og í Bretlandi, enda muni þar hafa verið um einstakt tilvik að ræða. Hann segir Research In Motion, sem framleiðir BlackBerry hafa tekið bilunina hjá BBC mjög alvarlega og fund-

ið út úr vandanum á um tveimur sólarhringum. „Í ljós kom að bilunin átti sér stað í Business Enterprise Solution-pósthjóni og hennar varð ekki vart fyrir utan eldvegg BBC. Af þeim sökum hafði bilunin ekki áhrif utan fyrirtækisins,“ segir hann og telur lausn BlackBerry bæði stöðuga og góða, enda hafi hún verið sett upp á ríflega 55 þúsund pósthjónum víða um heim, fyrir tæplega fjórar milljónir viðskiptavina. „Hjá BBC átti bilunin sér stað hjá einum notanda af 300. Sé þetta mál borið saman við aðra framleiðendur er ljóst að BlackBerry lausnin er einstaklega áreiðanleg og stöðug,“ segir hann. - óká

Fasteignaverð:

Hækkaði mest í Garðabæ

Fasteignaverð í Garðabæ hækkaði um fimmtán prósent á öðrum ársfjórðungi þessa árs, meira en nokkurs staðar annars staðar á höfuðborgarsvæðinu, samkvæmt tölum frá Fasteignamatiríkisins.

Fasteignir í Kópavogi, sunnan Kópavogslækjar, hækkuðu um fjórtán prósent og fasteignir í Grafarholti um tólf prósent. Annars staðar var hækkingin undir tíu prósentum. Fasteignaverð lækkaði á tveim stöðum, annars vegar í Norðurmýri um tæpt eitt prósent og hins vegar á Seltjarnarnesi um hálf prósent. ■

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



Hreinn sparnaður

Ef þú kaupir Miele þvottavél færðu kaupverðið endurgreitt á 9 til 15 árum með betri meðferð á þvottinum þínum

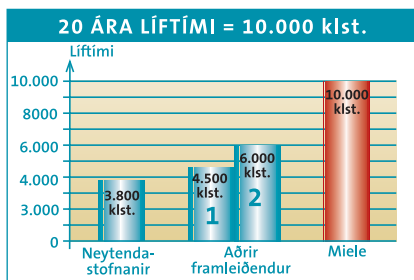
Miele þvottavélar eru með nýrri tromlu með vaxkókumynstri sem fer betur með þvottinn. **1**

Miele þvottavélar endast lengur en aðrar þvottavélar. **2**

Miele þvottavélar eru byggðar á stálgrind og eru með ytri þvottabelg úr ryðfríu stáli ólíkt flestum öðrum þvottavélum. **3**

Íslenskt stjórnborð

Miele



Neytendastofnanir prófa þvottavélar í 3.800 klst. Samkeppnisaðilar 1 prófa sínar vélar í 4.500 klst. Samkeppnisaðilar 2 prófa sínar vélar í 6.000 klst. Miele prófar sínar þvottavélar í 10.000 klst.

MIELE ÞVOTTAVÉL - fjárfesting sem borgar sig

Gerð	Listaverð
Þvottavél W405 1200sn/min/5 kg.	kr. 128.428 Kr. 89.900 Tilboð
Þvottavél W3241 1400sn/min/6 kg.	kr. 148.200 Kr. 133.380 stgr.
Þvottavél W3245 1600sn/min/6 kg.	kr. 168.700 Kr. 151.830 stgr.
Þurrkari T233 útblástur/5 kg.	kr. 98.800 Kr. 69.160 Tilboð
Þurrkari T233C rakapöttir/5 kg.	kr. 115.400 Kr. 80.780 Tilboð



Í upphafi skal endirinn skoða - Miele borgar sig

EIRVÍK

- hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20 - 108 Reykjavík
Sími 588 0200 - www.eirvik.is



HRÁTT FUGLAKJÖT Rúmlega sextíu manns hafa dáið úr fuglaflensu í Asíu undanfarnin misseri en þeir eiga það sameiginlegt að hafa komist í sneringu við sýkta fugla eða kjöt. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Fjárhagstjónið verður mikið

Alþjóðabankinn telur að heimsframleiðslan dragist saman um 50.000 milljarða króna á ári verði fuglaflensan að heimsfaraldri.

GENF, AP Banvænn fuglaflensufaraldur er svo gott sem óumflýjanlegur og ef alþjóðasamfélagið undirbýr sig ekki nægilega vel geta ómældar þjáningar bedið jarðarbúa. Þetta voru skilaboð framkvæmdastjóra Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar WHO í gær.

„Við höfum orðið vitni að látlausri útbreiðslu fuglaflensu á meðal farfugla og alifugla,“ sagði Lee Jong-wook, framkvæmdastjóri WHO, á samræmingarfundi sérfræðinga á sviði heilbrigðismála víðsvegar að úr heiminum í Genf í gær. Í ávarpi sínu lagði Lee áherslu á að H5N1-veiran hefði ekki ennþá stök breyst svo hún gæti borist á milli manna en það væri samt sem áður aðeins tímaspursmál.

Á fundinum greindi Milan Brahmbhatt, aðalhaf fræðingur Alþjóðabankans á sviði Austur-Asíu og Kyrrahafslanda, frá mati bankans á efnahagsáhrifum heims-

faraldurs fuglaflensu. Samkvæmt spám Alþjóðabankans myndi slíkur faraldur valda tveggja prósentu samdrætti á heimsframleiðslunni á ári, sem jafngildir um 50.000 milljarða króna tekjutapi. Til samanburðar má geta að árleg þjóðarframleiðsla Íslandinga er um 800 milljarðar króna.

Hagfræðingar bankans reikna með að stærstur hluti samdráttarins verði vegna „ofsahræðslu og ódagots“, líkt og gerðist þegar bráðalungnabólga SARS kom upp árið 2003 en þá dróst einmitt þjóðarframleiðsla ríkja Austur-Asíu saman um tvö prósent.

Á fundinum ítrekuðu talsmenn WHO enn og aftur nauðsyn þess fyrir alþjóðasamfélagið að undirbúa sig í tíma fyrir flensufaraldurinn yfirvofandi en stofnunin telur líklegt að 7,4 milljónir manna gætu látist úr veikinni.

sveinng@frettabladid.is



GLERÁRTORG Á meðal skemmtikrafta sem stíga á svið á Glerártorgi var stórsöngvarinn Óskar Pétursson og gestum og gangandi var boðið upp á tertu og ís. FRÉTTABLAÐIÐ/KK

Verslunarmiðstöðin Glerártorg fimm ára:

Tíu þúsund gestir

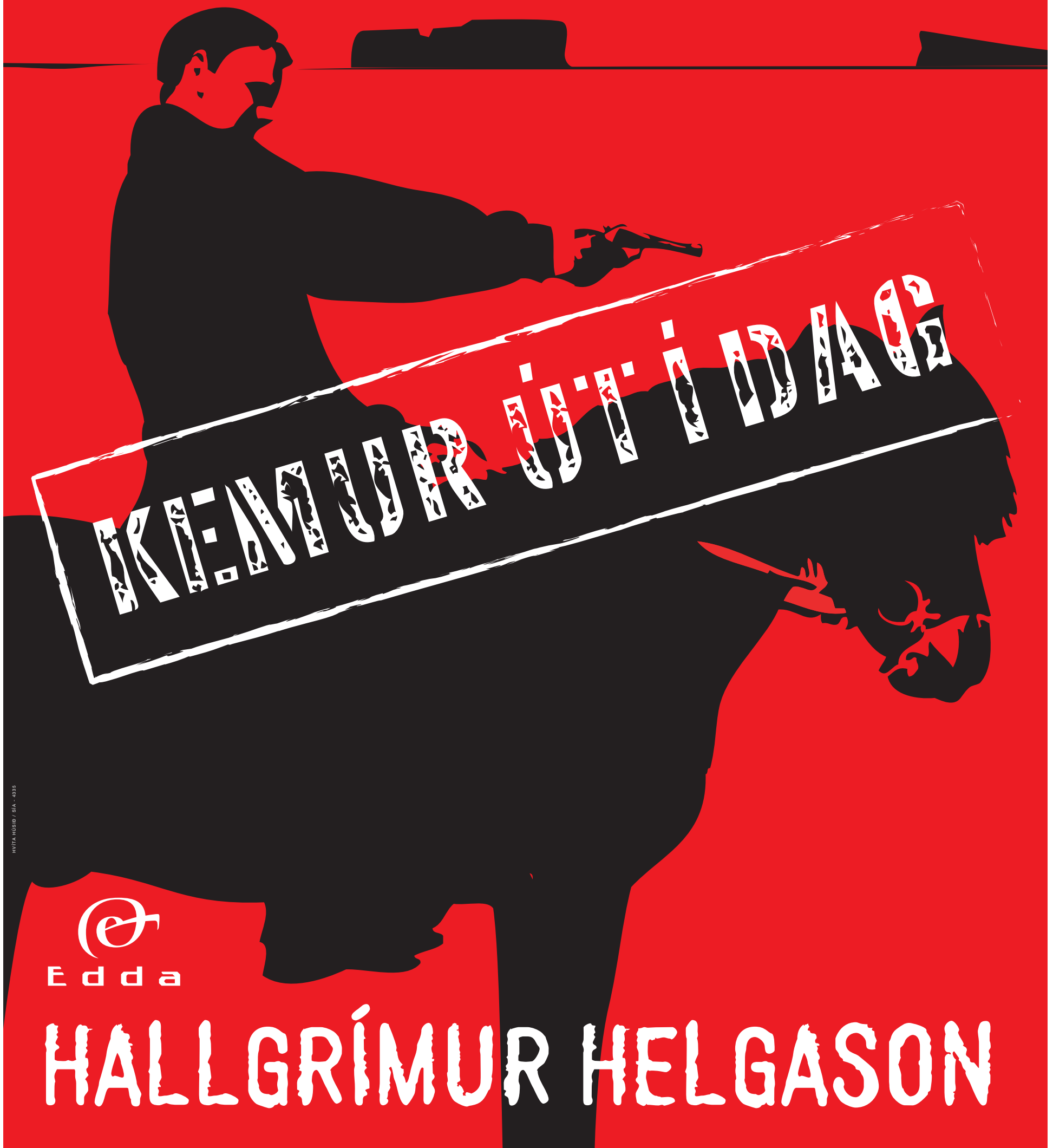
VERSLUN Fjölmenni lagði leið sína á afmælishátíð Glerártorgs á Akureyri um helgina en fimm ár eru síðan verslunarmiðstöðin var tekin í gagnið.

Starfsmenn Glerártorgs telja að alls hafi hátt í tíu þúsund

manns komið í verslunarmiðstöðina og þegar líða tók á daginn voru öll bifreiðastæði full. Afmælisdagskráin hófst á föstudag, með fjölbreyttri skemmtidagskrá, en hátíðinni lýkur sunnudaginn 13. nóvember. -kk

Of gáfaður fyrir Krókinn. Of reiður fyrir Reykjavík. Of hreinskilinn fyrir Ísland.

ROKLAND



WITA HUBB / SA - 4335


E d d a

HALLGRÍMUR HELGASON

„ORÐRÉTT“

Heppinn

„Við höfum í rauninni bara verið heppnir.“

Ragnar Gunnarsson í Morgunblaðinu um að einungis einn fangi á Litla-Hrauni hafi fallið fyrir eigin hendi á síðustu þremur árum.

Aftur til fortíðar

„Fjórtnán ára forystukreppa D-listans í Reykjavík er komin á byrjunarreit.“

Stefán Jón Hafstein í Fréttablaðinu um sigur Vilhjálms Þ. Vilhjálmssonar í prófkjöri.

nær og fjær
tilveran

HVAD ER AÐ FRÉTTA? HALLDÓR HERMANSSON SKIPSTJÓRI:

Pólitísku pótemkíntjöldin

„Það hefur gefið allt of sjaldan út á haf, þar sem fiskurinn er og því er heldur dauft yfir plássinu,“ segir Halldór Hermannsson, fyrrverandi skipstjóri á Ísafirði. Halldór var við beitningu þegar haft var samband við hann.

Ekki er laust við að greina megi áhyggjutón hjá skipstjóranum þegar talið berst að afkomunni og stjórnmálunum. „Bæjarstjórnin hérna er alltaf að breiða upp þessi pótemkíntjöld og segja að verið sé að skipa nefndir hér og verið sé að skipa nefndir þar en mér þykir lítið eitt koma út úr þessu öllu,“ segir Halldór. Hann heldur áfram: „Við erum búin að missa svo margar fjaðrir í atvinnulegu tilliti að það er orðið allt of lítið úrval af atvinnu. Alltaf er smásamað að sjávarútveginum. Það er einhvers konar tiska í dag hjá þeim sem ráða ferðinni að segja okkur að svart sé hvítt og hvítt sé svart.“

Haldór telur ekki að hagur Vestfirðinga muni breytast mikið þó að Einar K. Guðfinnsson sé sestur í stól sjávarútvegsráðherra. „Ég á ekki von á öðru en að Einar Guðfinnsson sem sjávarútvegsráðherra gegni

húsbændum sínum, stórutgerðarmönnum, í einu og öllu. Hann hefur sagst munu verða jámaður þeirra og við Vestfirðingar búumst ekki við stórtækum breytingum þó að hann sé kominn í ráðuneytið.“ Halldór segist vanur að tala hreint út, jafnvel þótt hann hafi stundum bakað sér óvinsældir með því. „Lái mér hver sem vill.“

„Já, það virðist djúpt á þíðunni núna og einhvern veginn lítur ekki út fyrir að veðurfarir ætli að skána alveg á næstunni. Það hefur verið kalt hérna í haust og við vitum ekkert hvenær þetta skánar,“ segir skipstjórnin.



HVERFAFUNDIR BORGARSTJÓRA 2005



Borgarstjóri hlustar

Kjalarnes

Klébergsskóla í kvöld kl. 20

Ágæti íbúi



Hverfafundir eru kjörið tækifæri til að koma þínum skoðunum á framfæri við borgarstjóra. Þeir eru nauðsynlegur vettvangur samskipta milli borgarstjóra og íbúa. Hverfafundir eru árviss málþing um hagsmunamál íbúa og ég vona að þú sjáir þér fært að koma og ræða málin á fundi í þínu hverfi.

Komdu á hverfafund og segðu hvað þér finnst.

Með bestu kveðju

Þín skoðun skiptir máli

Nánari upplýsingar á: www.reykjavik.is



Borgarstjórnin í Reykjavík

Næsti hverfafundur: Vesturbær
fimmtudagur 10. nóvember kl. 20 í Safnaðarheimili Neskirkju



SKYGGNST BAK VIÐ TJÖLDIN Horft inn í bakhúsið á Aðalstræti 10.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA HELGADÓTTIR

Húsið fær að ráða

Miklar umbætur standa yfir á húsnæðinu í Aðalstræti 10 sem margir Íslendingar þekkja sem skemmtistaðinn Fógetann. Húsið er hið elsta í Reykjavík og gengur nú í endurnýjun lífdaga.

Miklar framkvæmdir standa yfir við elsta hús borgarinnar í Aðalstræti 10. Eins og gefur að skilja á húsið sér fjölbreytta og langa sögu en síðastliðin 25 ár hafa þar verið reknir skemmtistaðir. Þekktastur þeirra er líklega Fógetinn sem opnaði í húsinu árið 1980. Fram að þeim tíma eða allt

frá 1881 var starfrækt verslun í húsinu en þeir Silli og Valdi voru með höfuðstöðvar sínar í húsinu allt frá 1926. Þeir sátu á móti hvor öðrum við gafgluggann á efri hæð hússins og stýrðu versluninni af myndarskap.

Húsið var að öllum líkindum reist á bilinu 1752 til 1764, þó nýjustu rannsóknir sýni að fyrra ártalið sé nær lagi að sögn Þorsteins Bergssonar, framkvæmdastjóra Minjaverndar, sem sér um endurgerð hússins. „Húsið verður fært sem næst því sem það var árið 1822,“ segir Þorsteinn en uppbyggingin er byggð á matsgerð sem gerð var þegar konungur keypti húsið fyrir Geir Vídalín biskup en hann og Jens Sigurðsson, bróðir Jóns Sigurðssonar forseta, eru nafntogudustu menn sem búið hafa í húsinu.

Matsgerðin frá 1822 er mjög nákvæm að sögn Þorsteins en útlit hússins á þeim tíma svipaði mjög til upphaflegrar gerðar þess. „Grunnform hússins og grind var ekkert breytt en búið var að bæta við þiljum og gera það að vistarverum,“ segir Þorsteinn en húsið var upphaflega byggt fyrir starfsemi Innréttinganna sem hófst í Reykjavík árið 1752.

„Við horfum til seinni hluta næsta sumars,“ segir Þorsteinn um verklokin en ekki er ljóst hvaða hlutverki húsið muni gegna í framtíðinni. „Við ákváðum að láta húsið ráða og velja starfsemi



MIKLAR BREYTINGAR Það er ekki margt sem minnir á skemmtistaðinn Fógetann í Aðalstræti 10 í dag.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

í það þegar þar að kæmi,“ segir Þorsteinn en ein hugmyndin var að tengja húsið við landnámsskálann. Ljóst er að það verður ekki að veruleika í upphafi en gæti þó orðið í framtíðinni. „Það eina sem ákveðið hefur verið er að það er æði ósennilegt að við munum setja veitingastað þar inn með einhverjum hætti,“ segir Þorsteinn en fyrir aftan húsið verður byggt annað hús sem mun liggja eins og Aðalstræti 10 og tengt við það með léttri glerbyggingu. ■



MINJAVERNÐ Þorsteinn Bergmann hjá Minjavernd við Aðalstræti 10 fyrir breytingar.

FRJÁLSI

Hagstæðasta bílalanið
Lægri vextir og ekkert lántökugjald

Frjálsi fjárfestingarbankinn | Lág múla 6 | sími 540 5000 | www.frjalsi.is



VAXTALAUS GREIÐSLUDREIFING
Í ALLT AÐ
12
MÁNUÐI*



VAXTALAUS NÓVEMBER

BJÓÐUM VAXTALAUSA GREIÐSLUDREIFINGU
Í ALLT AÐ 12 MÁNUÐI*

FYRSTA GREIÐSLA Í JANÚAR

FABRIKAN

*TILBOÐIÐ GILDIR EF VERSLAÐ ER FYRIR YFIR 100.000 KR.
TILBOÐIÐ GILDIR ÚT NÓVEMBER.

TEKK
COMPANY

ÓPIÐ LAUGARDAGA 10-16 OG SUNNUDAGA 13-16

BÆJARLIND 14 -16 | 201 KÓPAVOGI | Sími 564 4400 | Fax 564 4435 | TEKK@TEKK.IS

99 kr. dagurinn



99 kr./pk.

Celebration glös 3 stk.



99 kr./pk.

Baðbátar



99 kr./stk.

Pockos pöddur



99 kr./stk.

Sparibaukar



99 kr./stk.

Prjónadúkkur 6 tegundir



99 kr./stk.

Jólasveinahúfa



99 kr./stk.

Vileda gúmmihanskar



99 kr./stk.

Jólatréhengi



99 kr./stk.

Filt englar



99 kr./stk.

Dial sápur



99 kr./stk.

Nærbuxur m/streng



99 kr./pk.

Dreadies fléttubönd 50 stk. í pakka



99 kr./stk.

Baðbombur

Tilboðin gilda 8. nóvember eða meðan birgðir endast.

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla



99 kr/pk.

Pagen piparkökur 230g



99 kr/pk.

Texas pizza 300g



99 kr/stk.

Risabrauð 1 kg.



99 kr/pk.

Cadbury Curly Wurli 3 í pk.



99 kr/pk.

Holta pylsur 5 stk.



99 kr/pk.

Borgari 100g m/brauði 1 stk.



99 kr/stk.

Vínarbrauðstjarna



99 kr/pk.

Russell Stover sèlgæti



99 kr/stk.

GK ís vanillu og súkkulaði



99 kr/kg.

Appelsínur

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

100% ÖRYGGI

EF HÚN ER EKKI INNI FÆRÐU HANA FRÍA*

*EF MYNDIN STAR WARS III ER EKKI INNI ÞÁ FÆRÐU HANA FRÍA TIL ÚTLEIGU Í EINN SÓLARHRING NÆST ÞEGAR ÞÚ KEMUR GEGNFRAMVÍSUN "100% ÖRYGGI" GILDIR EINN MÁNUÐ FRÁ AUGLÝSINGU OG AÐENS Á ÞEIM SÖLUSTAD ÞAR SEM MYNDIN VAR EKKI INNI.




VIDEOHÖLLIN
Á þínu bandi

BÓNUSVÍDEÓ

Leigan í þínu hverfi

skoðun

**SJÓNARMÍÐ
GUDMUNDUR MAGNÚSSON**

Forgangsverkefni að koma á lögum og friði í Frakklandi.

Ráðast þarf að rötum vandans

Óeirðirnar í Frakklandi, sem nú hafa staðið í tólf daga, virðast hafa komið jafnt stjórnvöldum sem almenningi þar í landi í opna skjöldu. Utan Frakklands horfa margir sem lamaðir á hvernig eitt rómaðasta menningar- og lýðræðissamfélag Evrópu logar skyndilega stafnanna á milli. Aðdragandinn var í engu samræmi við það sem gerst hefur.

Þeir sem best þekkja til í frönsku samfélagi hafa þó lengi sagt að það væri aðeins tímaspursmál hvenær óeirðir af þessu tagi brýtust út. Mikill fjöldi innflytjenda, einkum frá Norður-Afríku og arabalöndum, er búsettur í Frakklandi. Einn af hverjum tíu íbúum landsins er múhameðstrúar. Stór hluti þessa fólks hefur ekki aðlagast hefðum, siðum og menningu fransks þjóðfélags sem skyldi og nýtur ekki lífskjara sem sambærileg eru við það sem Frakkar almennt búa við. Sú skoðun er útbreidd meðal þessa fólks að það njóti ekki sömu réttinda og samlandar þeirra af frönsku bergi brotnir. Smám

Lögleysan, sem viðgengist hefur á strætum franskra borga undanfarna daga, er auðvitað ekki annað en skrílmennska. Nákvæmlega ekkert réttlætir glæpsamlega hegðun óeirðaseggjanna. Það er ekki hægt að afsaka framferði þeirra.

saman hafa orðið til fjölmenn fátækrahverfi innflytjenda í úthverfum stórborga Frakklands þar sem atvinnuleysi er útbreitt og fylgifiskar þess, vonleysi og niðurbæld gremja, ríkja. Í þessari veröld þrífst einnig margs konar neðanjarðarstarfsemi, glæpir og ofbeldi.

Lögleysan, sem viðgengist hefur á strætum franskra borga undanfarna daga, er auðvitað ekki annað en skrílmennska. Nákvæmlega ekkert réttlætir glæpsamlega hegðun óeirðaseggjanna. Það er ekki hægt að afsaka framferði þeirra. Mikilvægasta verkefni franskra stjórnvalda nú er að koma á lögum og reglum að nýju. Til þess þarf vafalaust að beita ákveðnari og harkalegri aðferðum en gripið er til þegar um staðbundin uppbot er að ræða. Fáir ástand það sem nú ríkir í Frakklandi að halda áfram er hætt við því að óeirðirnar breiðist út, jafnvel til annarra landa, og ofbeldið magnist með stórkostlegum skaða fyrir samfélagið allt.

En um leið og frönsk stjórnvöld þurfa stuðning umheimsins við að endurreisa lög og frið blasir við að þau þurfa að taka stefnu sína og vinnubrögð í málefnum innflytjenda, þjóðarbrot og trúarhópa til róttæks endurmats. Óeirðirnar eru til marks um að stjórnvöldum í París hefur mistekist eitt höfuðverkefni sitt, að skapa jafnvægi og viðunandi jafnræði í samfélaginu. Enginn einn stjórnvaldaflokkur á sök á því heldur er hér um að ræða mistök sem skrifast á reikning allra helstu stjórnvaldafla landsins. En læri frönsk stjórnvöld ekki af þessum hörmulegu atburðum er hætt við að þeir endurtaki sig og þá jafnvel með magnaðri hætti en nú er.

TONLEIKAR Í DUUSHÚSUM
Reykjanesbæ
PÁLL & MONIKA
ÁSAMT STRENGJASVEIT
Miðvikudagur 9. nóvember kl 20:00
Miðaverð kr. 1.500



FRÁ DEGI TIL DAGS

Kaldhæðnislegt

„Fréttir af fangaflutningum bandarísku leyfningustunnar varpa ljósi á ógnvænlega þróun mannréttindamála“, segir Þórunn Sveinbjarnardóttir alþingismaður á heimasíðu sinni. Hún segir að stjórnvöld vestanhafs hafi nýtt afleiðingar hryðjuverkanna 11. september 2001 til hins ítrasta. Aðferðirnar sem notaðar séu til þess að „verja fósturjörðina“ séu farnar að minna óþægilega á aðferðir herforingjastjórna. Nú sé komið í ljós að Bandaríkja-stjórn flytji fanga, sem margir hafi verið í haldi án dóms og laga árum saman, á milli landa til þess að hægt sé að beita „árangursríkari aðferðum“ við að kreista út úr þeim upplýsingar. Í þessu skyn sé m.a. flogið með þá til landa í Austur-Evrópu þar sem menn hafa augljóslega ekki enn losað sig undan arfleifð kommúnismans í

meðferð fanga. „Kaldhæðnislegt, verð ég að segja“, skrifar hún.

Matarskatturinn

Einar K. Guðfinnsson er ekki hættur að blogga þótt hann sé orðinn ráðherra. Í nýjum pistli á heimasíðu sinni gerir hann að umtalsefni stefnu Samfylkingarinnar í skattamállum. Sem kunnugt er hefur flokkurinn nú lýst því yfir að hann vilji að matarskatturinn svonefndi verði lækkaður frekar en tekjuskattur launþega eins og ríkisstjórnin áformar. Óljóst er hve mikil samstaða er um þetta í flokknum. Frægt varð fyrir kosningarnar 2003 að flokkurinn tilkynnti að hann væri á móti lækkun matarskatts en sneri svo við blaðinu. Lýsti þáverandi for-

maður því yfir að „símastrákur á kontór Samfylkingar hefði umboðslaus lýst yfir andstöðu við lækkunina“.

Símastrákurinn fundinn?

Einar veltir því fyrir sér hvort þessi dularfulli símastrákur sé fundinn. Hann skrifar: „Á fundi á dögumum hvatti maður að nafni dr. Jón Þór Sturluson hagfræðingur til þess að matarskatturinn yrði fremur lækkaður en lækkaður. Sá er sami maðurinn og nýverið var kosinn í bankaráð Seðlabankans og leysti þá af hólmi formann flokksins, Ingibjörgu Sólrúnu Gísladóttur.“ Einari finnst athyglisvert hvernig artaki formannsins í bankaráðstöllum snuprar þannig Samfylkinguna sem valið hefur hann til trúnaðarstarfa í efnahagsmálum.

gm@frettabladid.is

Hringbrautarhryllingur

Ekki kæmi það mér á óvart að fleiri en ég hafi í síðustu viku verið orðnir svolítið þreyttir á umfjöllun um prófkjör Sjálfstæðisflokksins í Reykjavík og aðalleikurinum í því leikriti. Ekki verður þó annað en dáðst að því hve mikla stemningu flokknum eða öllu heldur fólkinu í Sjálfstæðisflokknunum tekst að skapa við aðstæður eins og þessar. Ég er þó ekki viss um að ég dáist jafn mikið að fréttamati fjölmiðlamanna um hvað hæst ber. Það er vægt til orða tekið að fréttamenn ljósvakamiðlanna hafi verið iðnir við umfjöllun um prófkjör og spjall við eða um aðalleikarana – þeir voru mjög iðnir við þá umfjöllun alla saman. Meira að segja hálfur þátturinn í vikulokin, á laugardagsmorgni, fjallaði um þennan atburð og úrslitin voru fyrsta frétt í öllum kvöldfréttum. Ég verð að viðurkenna að ég er svolítið hugsi yfir þessu fréttamati, en hugsa sem svo að fréttafólkið hljóti að vita hvað það er að gera.

Skóðanakannanir um fylgi flokkanna ef efnt væri til borgarstjórnarkosninga nú sýna að Sjálfstæðisflokkurinn yfir þær kosningar, sumar kannanirnar sýna að sigurinn yrði mjög glæsilegur. Fréttamenn fjalla um úrslit prófkjörsins eins og úrslit kosninganna hafi verið ráðin í þessum skóðanakönnunum og tala við sigurvegarann í prófkjöri flokksins sem næsta borgarstjóra Reykjavíkur. Þetta finnst mér athugasvert. Vissulega hefur sigurvegarinn góða möguleika á að gegna því embætti en ekkert er ráðið um það fyrr en talið hefur verið upp úr kjörkössum. Mér finnst miklu skipta að fréttamenn haldi þeirri staðreynd vel til haga. Ég held að það

Í DAG
REYKJAVÍKUR-
BORG

VALGERÐUR
BJARNADÓTTIR

Fréttamenn fjalla um úrslit prófkjörsins eins og úrslit kosninganna hafi verið ráðin í þessum skóðanakönnunum og tala við sigurvegarann í prófkjöri flokksins sem næsta borgarstjóra Reykjavíkur.

sé enginn ágreiningur um að það skiptir máli hvernig haldið er á fréttaflytningi og að hann hefur mikið áráðursgeildi.

Mér finnst það svo sem ekki koma pólitík lítið við að stjórna Reykjavíkurborg, nema líklegast þegar kemur að því hverjir fá störf, hvort heldur það eru föst störf eða nefndastörf. En ég held að það geti verið nokkuð erfitt verkefni að stjórna borginni. Ég væri t.d. svolítið áhyggjufull ef ég hefði eitthvað með strætó að gera. Ég er þeirrar skoðunar að almennasamgöngur séu mjög svo af hinu góða og þær eigi að efla. Það er hins vegar til lítills að vera með flott og þéttrið strætó-net ef enginn vill nota það. Varla þýðir að berjja fólk í hausinn og segja því að fara í strætó.

Nú vill svo til að þegar ég lít upp frá tölvunni við þessi skrif þá sé ég gjarnan strætó keyra fram hjá. Ég held að ég hafi talið eina fimm vagna, það sést ekki hræða í þessum bílum nema vagnstjórninn. Það sama var uppi

á teningnum í morgun þegar ég brá mér í sunddagsgöngutúrinn, þá keyrou nokkrir fram hjá mér, ég taldi mest þrjá í vagni. Verð reyndar að viðurkenna að ég hef verið haldin þeirri áratútu í nokkrar vikur að telja eða reyna að slá tölu á fjölda farþega í strætisvögnum sem ég sé, ég held svei mér þá að ég hafi sjaldan talið fleiri en sjö, jafnvel á milli átta og níu á morgnana sé ég aldrei fullan strætó. Jafnvel ákófustu talsmenn almenningsamgangna hljóta að verða að láta í minni pokann þegar enginn eða fáir vilja nota þjónustuna. Þá þarf að finna einhverjar aðrar lausnir fyrir þá fáu sem virkilega þurfa á þjónustunni að halda.

Það er reyndar umhugsunarvert að sama borgarstjórnin og ber ábyrgð á Hringbrautarhryllingnum skuli fara út í sérstakt átak um almenningsamgöngur. Hringbrautarhryllingurinn sýnist mér einmitt vera réttættað afkvæmi einkabílsmans, þó svo vilji reyndar til að þessi vöðulega gata liggur einhvern veginn þannig að kona keyrandi í sínum privatbíl notar hana ekki og fer frekar yfir Skólavörðuholtið. Ekki furða þó borgarfulltrúar biðjist afsökunar á að hafa látið vegagerðina viðgangast. Það er gott og blessað og jafnvel til eftirbreytni að stjórnvaldamenn sjái að sér og skipti um skoðun. Slíkur viðsúningur skoðana firrir menn hins vegar ekki ábyrgð á þeim verkum og framkvæmdum sem þeir hafa staðið að. Ánægjulegt væri t.d. að heyra menn beita sér fyrir að taka bensínstöð nokkra sem á að vera við Hringbrautarhraðbrautina út af skipulaginu. Þá tryðu kjósendur því frekar að hugur fylgdi máli í sinnaskiptunum. ■

MARKAÐURINN

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIDVIKUDAGA

**Mest lesna
viðskiptablaðið**



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónsson FRÉTTARITSTJÓRI: Sigurjón M. Egilsson AÐSTODARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRI: Arndís Þorgeirsdóttir VARAFRÉTTASTJÓRI: Trausti Halldórsson FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skaffahlöð 24, 105 Reykjavík **ABALSÍMI: 550 5000** SÍMBRÉF Á FRÉTTABLAÐI: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. isn 1670-3871



Sólarupprás	Hádegir	Sólarlag
Reykjavík	9.34	13.11
Akureyri	9.30	12.56

Heimild: Almanak Háskólans

FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!

Í dag er þriðjudagur 8. nóvember, 312. dagur ársins 2005.

KRÍLIN

Ég reyndi að vera góður í allan dag en það var eins og að reyna að bræða glerhart smjör!



SMÁUGLÝSINGAR

Flokkar

Bílar & farartæki

Keypt & selt

Þjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnæði

Atvinna

Tilkynningar

SMÁUGLÝSINGAR
SÍMI: 550 5000

PÚ GETUR PANTAÐ
SMÁUGLÝSINGAR
Á visir.is

visir

allt

heilsa o.fl.

LÝSI
Ragnar Arnalds tekur lýsi og fer í sund



heilsa o.fl.

PISTILL
Sólvi Fannar ráðleggur um heilsurækt



FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL



Fjögurra ára karlar á flugi í heilsuleikskólanum Urðarhóli.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Áhersla á hreysti, þol og holla fæðu

Heilsuleikskólarnir á Íslandi eru orðnir sjö talsins. Þeir eru dreifðir um landið og hafa nú myndað með sér samtök.

„Hreyfing og hollur matur er samnefni fyrir alla heilsuskólana en þriðja áhersluatriðið er mismunandi milli skóla,“ segir Unnur Stefánsdóttir leikskólalastjóri. Hún er formaður hinna nýju samtaka heilsuleikskólans og sannkölluð móðir þeirrar stefnu sem hann fylgir því hún stofnaði fyrsta heilsuleikskólann í Kópavogi fyrir níu árum. Hann hét Heilsutröð og tróð hann brautina fyrir aðra sem á eftir fylgdu. Unnur ber þó af sér að hafa tróðið stefnunni upp á hina skólana sem hafa aðhyllt hana en kveðst glöð hafa miðlað af reynslu sinni til þeirra sem eftir hafi leitad. Unnur nefnir að lögd sé áhersla á listir í heilsuleikskólanum í Kópavogi sem nú heitir Urðarhóll, en náttúra og umhverfi sé meðal þess sem aðrir bjóði meira af.

„Í flestum skólanna eru litlir íþróttasalir, ágætlega búnir tækjum sem passa fyrir þennan aldur,“ segir Unnur og opnar

inn í íþróttasal Urðarhóls. Þar er íþróttakennari að störfum og mikið að gerast hjá börnunum. Í salnum er allt mjúkt viðkomu, bæði gólf og tæki og styttra milli rimla en í öðrum íþróttahúsum. Unnur segir gönguferðir iðkaðar vor, sumar og haust. „Það eru ekki bara nokkur skref eða nokkrir metrar, heldur alvöru göngur, jafnvel á fjöllum, því snerpa og þol er eitt af því sem við viljum byggja upp,“ segir hún. Hvað varðar mataræðið segir Unnur að lögd sé áhersla á að hafa fæðið sem allra fjölbreyttast og nota lítið af sykri og salti. „Við höfum þann hátt á hér í Urðarhóli að foreldrar gefa börnunum morgunmatinn heima en svo er ávaxta- og grænmetis-máltíð í skólanum um klukkan hálf tíu. Það hefur gefist mjög vel.“

Nú hafa sem sagt verið stofnuð landsamtök heilsuleikskóla en skyldi þetta vera algerlega íslensk stefna?

„Já, þetta er grasrótahreyfing en hver veit nema við förum í útrás?“ segir Unnur brosandí og bætir því við að unnið sé að útgáfu kennslubókar um þessa stefnu auk myndbands um heilsuleikskólann 10 ára.

LIGGUR Í LOFTI

[HEILSA]

Styrktarsamtök ýmissa félaga á Íslandi fara nú að taka sig til fyrir jólin og hefja safnanir til styrktar fólki sem býr við sjúkdóma og líkamlega eða andlega fötlun. Fólk er hvatt til að láta gott af sér leiða og taka vel á móti sölufólki sem treystir á stuðning þess til að geta veitt öðrum betri líffskilyrði.



Fuglflensan, sem hefur orðið vart í Vestur-Evrópu, er ekki talin hafa borist til Íslands að svo stöddu. Ekki er talin ástæða til að óttast að flensan berist hingað þar sem íslenskir farfluglar eiga ekki vetrarstöðvar á slóðum fuglflensunnar. Hins vegar eiga íslenskir fuglar farleiðir með fuglum sem koma frá smituum svæðum. Rauðhöfðaöndin er einn slíkur. Grann er fylgt með fuglflensu og villtir fuglar eru vaktaðir.

Öryrkjum hefur fjölgað úr 12.050 í 12.627 á fyrstu níu

mánuðum ársins. Fjölgunin nemur 4.8% sem svarar til þess að öryrkjum hafi fjölgað um þrjú hvern virkan dag frá áramótum. Vísendingar eru um að hægt hafi á fjölgun öryrkja miðað við síðustu ár.

Bensinstyrkur öryrkja verður ekki felldur niður eins og til stóð. Jón Kristjánsson, heilbrigðis- og tryggingamálaráðgjafi, staðfesti á föstudaginn að uppþætur vegna reksturs bifreiðar verði hvorki afnumdar hjá þeim fjögur þúsund elliífeyrisþegum né þeim 2650 öryrkjum sem eru styrktir til að reka bíla sína. Uppþæturnar voru á síðasta ári greiddar til tæplega sjö þúsund elliífeyrisþega, um fjögur þúsund elliífeyrisþega og tæplega þrjú þúsund öryrkja. Ráðgjafi kvaðst helst kjósa að breyta fyrirkomulagi styrksins á þann hátt að best yrði gert við þá öryrkja sem mesta hefðu þörfina.



NÓVEMBER

Kafbátur mánaðarins

6 tommu bátur **kr. 299**

6 tommu Pizzabátur

með öllu því grænmeti sem við höfum upp á að bjóða

SUBWAY

Gildir í nóvember 2005
Gildir ekki með öðrum tilboðum
Gildir ekki í Stjornumáli

Jóga

er uppbyggilegt bæði fyrir líkama og sál. Allir geta iðkað jóga sér til gagns og gleði þótt ekki sé nauðsynlegt að ná fullkornun í öllu.



Flott í vetur
Ný tæki - Betra verð!

VERD-LÆKKUN

SLENDERTONE **MAX** 17.900.-kr.
SLENDERTONE **FLEX** 12.900.-kr.

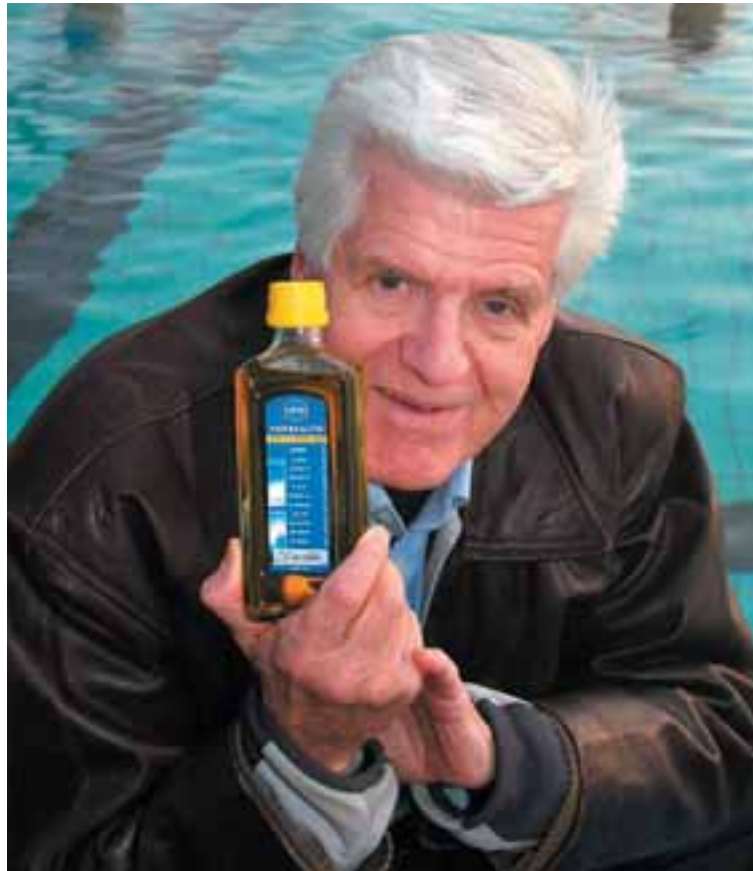
allt fyrir kroppinn
HREYSTI
Skeifunni 19 - S. 568 1717

Einstaklingsmiðuð líkamsrækt - leið til langtímaárangurs

Einstaklingsmiðuð átaknámsskeið þar sem geta og áhersla einstaklingsins er höfð að leiðarljósi. Árangursríkt þjálfunarferli, persónulegur stuðningur og ráðgjöf. Framkvæmanleg markmið, fámennir, lokaðir hópar í einstöku umhverfi. Meðal leiðbeinenda er einstaklingur frá síðasta námskeiði sem náð hefur góðum árangri og heldur ótrauður áfram að settum markmiðum.

Námsskeiðin hefjast 1. nóvember.

Skráning og nánari upplýsingar hjá Svövu í síma 899-8596



Ragnar syndir og tekur lýsi og hugsar til Jörundar hundadagakóns.



Eitt af markmiðum stjórnvalda er að meira en 75% fólks sem er um og yfir áttíu geti búið heima með viðeigandi stuðningi.

Skortur á markmiðum

Nokkuð skortir á að markmið stjórnvalda um þjónustu við aldraða hafi náðst samkvæmt skýrslu Ríkisendurskoðunar.

Svo byrjað sé á góðu fréttunum þá náðist það markmið að fólk sem er í mjög brýnni þörf fyrir hjúkrunarrými þarf ekki að bíða lengur en í 90 daga eftir vistun. Annað markmið stjórnvalda felur í sér að meira en 75% fólks 80 ára og eldra sé við svo góða heilsu að það geti með viðeigandi stuðningi búið heima. Enn vantar nokkuð upp á að því hafi verið náð.

Þriðja markmið stjórnvalda felur í sér að til séu í landinu hjúkrunarrými fyrir 25% aldursþópsins 80 ára og eldri. Þetta svaraði til 2.207 rýma árið 2003. Þá voru alls 2.212 hjúkrunarrými fyrir aldraða í landinu en fólk undir áttíu hefur nýtt rúmlega 30% þeirra á undanförunum árum. Því skortir talsvert upp á að nógu mörg rými séu til fyrir elsta aldurshópinn. Hjúkrunarrýmum í landinu fjölgaði þó um 54 umfram áætlun árin 2002-2004, mismikið eftir landshlutum.

Ný húð Á aðeins 5 dögum með Green peel, herbal peeling.

Notað til meðferðar á:
Óhreinni húð • Stækkun svitahola
Ótímabærrar öldrunar á húð
Hrukkum • Örum • Húðsliti
Appelsínuhúð • Minnkandi sveigjanleika húðar á maga, upphandleggjum og lærum

SPA fegurð
Heiðís Steinsdóttir, snyrtifræðingur
S. 511 6660 Laugarvegi 96 (hjá Toni&Guy)

Sambland af sundi og lýsi

Ragnar Arnalds rithöfundur syndir, tekur lýsi og drekkur vatn til að halda heilsu.

varðar er hún fyrst og fremst tilkomin af skynsemi. „Í skólanum var alltaf hella upp í mann stórum slurk af lýsi og það komst enginn undan því. Það er ekkert sem mér finnst eins viðbjóðslegt og lýsi en það þýðir ekkert annað en að bíta á jaxlinn og drekka eitthvað súrt með eins og appelsínusafa því hann fjarlægir ógeðið á augabragði.“

Lýsi var einmitt eitt af því sem dró söguhetjuna í nýjustu bók Ragnars, sem heitir Eldhuginn, til Íslands. „Sagan fjallar um Jörund sem kallaður var hundadagakonungur í háði, en hann hafði engan áhuga á því að verða kóngur því hann var lýðveldissinni og vildi endurreisa Alþingi. Hann kom upphaflega til Íslands til að kaupa lýsi og tólg til sápugetar en rann svo ástandið hér til rifja að hann ákvað að vera hér eftir og reyna að gera eitthvað fyrir Íslendinga. Jörundur var frábær sjómaður og stýrði skipum tvívegis kringum hnöttinn og mér verður oft hugsað til hans þegar ég er á sundi.“ ■

„Mín einkasérviska er einfaldlega þannig að ég syndi 800 metra á hverjum degi, tek lýsi og þamba tvo lítra af vatni á dag,“ svarar Ragnar Arnalds rithöfundur er hann er spurður um hvernig hann hugsar um heilsuna. „Í gamla daga sögðust karlarnir drekka brennivín til að þynna blóðið en ég drekk vatnið einmitt til að þynna blóðið því að ella færu nýrun að framleiða grjótharða steina og það er engin skemmtun að standa í svoleiðis framleiðslu.“ Ragnar kveðst hafa synt þólsund í þrjátíu og fimm ár. „Ég hef aldrei farið út í sjósund eða slíkt. Ég hef aldrei haft trú á því að kuldinn væri neitt sérstaklega góður fyrir mig. En aftur á móti er ég ákaflega elskur að heitum pottum og fer alltaf í pottinn áður en ég syndi því þá eru vöðvarnir svo mjúkir þegar maður fer að synda.“ Hvað lýsisneysluna

Plokkfiskur – tilboð 590 kr/kg
Glæný línuýsa Glæný stórlúða
Mikið úrval af tilbúnum fiskréttum
Nýsteiktar fiskibollar

Fiskbúðin Álfheimum Álfheimum 4 553 8090	Fiskbúðin Reykjavíkurvegi Reykjavíkurvegi 68 564 2783	Fiskbúðin Dunhaga 18 S: 517 3326
--	---	---

LAXA LÝSI
Fyrir stirðleika í liðamótum

Sendum í póstkröfu

Heilsuhornid

S: 462-1889 • Heilsuhorn@simnet.is • www.simnet/heilsuhorn.is
Ótsólustaðir m.a. Yggdrasil, Fjarðarkaup, Maður Ílandi, Líhins línd -Hagkaup, Lyfjavél og Amos apotek Selfosil.

B sveitin **vítamín**

..berst fyrir betri heilsu

Rope Yoga
stúdíó Ármúla 44

Ný fimm vikna námskeið hefjast 14. nóv.
Opið hús laugardaginn 12. nóv., kl. 14 – 17.

Kennari: Emma Bjarnadóttir
Upplýsingar: sími 860 2173 • info@eger.is - www.eger.is

Rope Yoga stúdíó • Ármúla 44, 3 hæð • 108 Reykjavík

Snyrti Lindin

10% afsláttur af öllum andlitsböðum í nóvember af *Origins* og *Dr.Jhauska*.

Parafín handmaski og gjöf fylgja frítt með *Origins* andlitsböðum.

Hæðasmára 6 201 Kópavogi sími 564 5455

rannsóknir }

Astmabörn órugg

RANNSÓKNIR SEM GERÐAR VORU Á BÖRNUM MEÐ ASTMA SÝNA AÐ ÞEIM ER HÆTTARA VIÐ AÐ ÞJÁST AF PUNGLYNDI OG KVÍÐA EN BÖRNUM SEM ÞJÁST EKKI AF ASTMA.

Rannsóknin var gerð af sálfræðingum við háskólann í Massachusetts og sýndu niðurstöður að börn sem þjást af astma greinast frekar með þunglyndi og kvíða en þau börn sem laus eru við astma. Astminn virðist leiða til aukins óryggis barnanna. Börnin verða órugg með sig sem leiðir til þess að þau forðast samskipti við aðra sem getur orsakað tilfinningalega erfiðleika. Eftir að niðurstöður rannsóknarinnar birtust í Journal of Child and Adolescent Psychiatric Nursing hafa þær hlotið mikla athygli meðal hjúkrunarfræðinga í Bandaríkjunum. Nú er reynt að leggja meiri áherslu á að hlúa andlega að þeim börnum sem þjást af astma en sá sjúkdómur er orðinn stærsta heilsufarsvandamál barna í Bandaríkjunum.

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

Hollráð Sölva Fannars

Skotmark III

Hvað ætlum við að gera?

Við verðum umfram allt að reyna að hafa lífsstílsbreytingar einfaldar. Flestir hafa lent í því að setja sér óraunhæf markmið. Ef við vitum að við eigum eftir að svindla þá megum við ekki gera ráð fyrir því að við svindlum ekki. Markmiðin verða að vera raunhæf, hvort sem okkur langar að þyngja okkur með vöðvamassa, liðkast, styrkjast, léttast af fitumassa, líta betur út eða einfaldlega að líða betur.

Fitutap

Það er raunhæft að losna við allt að ½ kg af fitu á viku. Reyndar losna sumir við mun meira, aðrir minna. Eins og flest annað er þetta mjög einstaklingsbundnið. Aðferðin sem við veljum til að ná þessum árangri ræður mestu um hraða árangursins.

Vöðvaaukning

Aukning á vöðvamassa á sér stað á löngum tíma og er mjög einstaklingsbundnið hversu hröð hún er. Byrjandi getur bætt við sig ½-1 kg af vöðvamassa á mánuði með stífri lyftingarætlun.

Að setja sér raunhæft markmið

En hvert á markmiðið að vera? Til að komast að því hvernig staðan er hjá okkur núna þurfum við að láta mæla fitumagn líkamans með fitumælingu því líkamspýngdin segir ekki alla söguna. Fyrst þurfum við að komast að því hversu mikið magn af fitu er í líkamnanum, kallað fitumassi, og hversu mikið stendur eftir, þ.e. þyngd líkamans án fitunnar, það er kallað fitulaus massi.

Fitumælingar

Fljótlegast er að fara í fitumælingu með rafmagnsmæli sem er ekki nákvæmasta mæling sem við getum farið í. Hægt er að fá mun nákvæmari niðurstöðu með því að láta mæla okkur með „fitumælingarklipum“ eða nota aðrar svipaðar mælingaraðferðir.

Ég get ekki annað en mælt með því að við notum fituklipur til þess að mæla fitumagn líkamans þar sem þær gefa mun nákvæmari niðurstöðu en rafleiðnimælingar.

Þegar við vitum svo hvar við stöndum þá er mun auðveldara að ákveða hvert við viljum fara.

Góða ferð...

Þetta sem og önnur hollráð er einnig að finna á vefsvæði Heilsuráðgjafar, www.heilsuradgjof.is



Líflíkur krabbameinsjúklinga eru með þeim hæstu hér á landi.

Mestar líflíkur krabbameinssjúklinga

Ný rannsókn bendir til þess að líflíkur krabbameinssjúklinga séu mestar hér á landi.

Niðurstöður nýrrar rannsóknar, sem gerð var á vegum Karolinska Institutet í Stokkhólmi og sænska viðskiptaháskólans, benda til þess að 63% líkur séu á því að sjúklingar, sem greinast með krabbamein hér á landi, séu á lífi fimm árum síðar. Þetta hlutfall er það hæsta í Evrópu samkvæmt könn-

uninni. Rannsóknin var gerð í 38 Evrópulöndum og var kannað hve margir krabbameinssjúklingar voru enn á lífi fimm árum eftir að þeir greindust með sjúkdóminn. Í rannsókninni kemur einnig fram að þrjár milljónir manna í Evrópu greinist með krabbamein árlega og 1,7 milljónir látist á hverju ári af völdum sjúkdómsins. Lögð er áhersla á að miklu máli skipti hve snemma sjúkdómurinn greinist og einnig hvort nýjustu lyf séu notuð við meðferðina. ■

FERSKAR OG NÁTTÚRULEGAR

LUSH

LAUGAVEÐUR 11 552-2030
KRINGLAN 553-2002
WWW.LUSH.IS

Veldu PB8 Sterkasti asidófilusinn!

PB8	14 milljarðar*
Solaray Multidolphius 12	10 milljarðar*
Now 8 Billion	8 milljarðar*
Solgar Multi Billion Dophilus	5 milljarðar*
Kyo-Dophilus Acidophilus 9	3 milljarðar*

*Mjolkursyrugertar miðað við 1 hylki

Bætir þarmaflóru og meltingu!

Útsöluastaðir PB8:
Heilsuhúsið • Árbæjarapótek • Yggdrasil
Maður Lifandi • Laugarnesapótek • Ríma Apótek • Apótek Ólafsvíkur
Heilsubúðin Njálsgötu

Eflum einbeitingu og þrek!

Fjörefni er nýtt kjarnmikið bætiefni sem inniheldur auk vítamína og steinefna, öflugan skammt af ginkgo og ginseng.

náttúrulega
heilsuhúsið
Skólavörðustíg, Kringlunni & Smáratorgi

Allt sem þú þarft og meira til

Allt um nám á miðvikudögum í Fréttablaðinu.

allt

LYFJA

Opið 8-24 alla daga í Lágmúla og Smáratorgi

Heilsuvörumarkaður

Opið virka daga kl. 10-20 laugardaga kl. 10-17

maður lifandi
Borgartúni 24 og Hæðasmára 6

allt - sem þig vantar

[ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA
KL. 8-22**

**TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AÐ PANTA
FYRIR KL. 14.30**

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN
ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is**

**AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL FÖSTUDAGS
LAUGARDAG OG SUNNUDAG**

**8-18
11-16**



Audi A4 nýskr. 11/2001, 2000cc, 4 dyra, sjálfskiptur, blár. Ekinn 75 þ. Verð 2.290.000 ZZ-416 B & L. S. 575 1230.



Daewoo Nubiro nýskr. 10/1998, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, dökkgrænn. Ekinn 100 þ. Verð 430.000 TF-239 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Starex nýskr. 08/2002, 2400cc, 4 dyra, 5 gíra, hvítur / grár. Ekinn 42 þ. Verð 1.990.000 SD-518 B & L. S. 575 1230.



Nissan Terrano II nýskr. 07/1999, 2400cc 5 dyra, 5 gíra, dökkgrænn. Ekinn 135 þ. Verð 1.170.000 RX-620 B & L. S. 575 1230.



RENAULT KANGOO FÓLKSBÍLL Nýskr: 08/2002, 1400cc 6 dyra, Fimmgíra, Rauður, Ekinn 74 þ. Verð: 940.000 YF-886 B & L. S. 575 1230.



RENAULT MEGANE Nýskr: 02/2001, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Dökkgrár, Ekinn 74 þ. Verð: 830.000 TT-060 B & L. S. 575 1230.



BMW 520i nýskr. 07/2004, 2200cc 4 dyra, sjálfskiptur, ljósgrár. Ekinn 13 þ. Verð 4.790.000 SD-326 B & L. S. 575 1230.



Ford Ka nýskr. 10/1998, 1300cc, 3 dyra, 5 gíra, grár. Ekinn 163 þ. Verð 230.000 UU-648 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Trajet nýskr. 06/2004, 2000cc, 5 dyra, 5 gíra, hvítur. Ekinn 45 þ. Verð 1.790.000 UZ-310 B & L. S. 575 1230.



Nissan vanette nýskr. 09/2001, 0cc 5 dyra, 5 gíra. Ekinn 92 þ. Verð 930.000 OR-019 B & L. S. 575 1230.



RENAULT LAGUNA II Nýskr: 04/2004, 2000cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 11 þ. Verð: 2.250.000 FL-127 B & L. S. 575 1230.



RENAULT MEGANE II Nýskr: 12/2004, 1600cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrænn, Ekinn 15 þ. Verð: 1.790.000 AJ-034 B & L. S. 575 1230.



BMW 745i nýskr. 01/2002, 4400cc 4 dyra, sjálfskiptur, ljósgrár. Ekinn 14 þ. Verð 6.690.000 NR-132 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Elantra nýskr. 10/1997, 1600cc 5 dyra, 5 gíra, rauður. Ekinn 127 þ. Verð 460.000 LI-459 B & L. S. 575 1230.



Isuzu Crew Cap LS nýskr. 08/2004, 3000cc, 4 dyra, sjálfskiptur. Ekinn 46 þ. Verð 2.590.000 RY-259 B & L. S. 575 1230.



Opel Astra nýskr. 05/1999, 1600cc 5 dyra, 5 gíra, grænn. Ekinn 105 þ. Verð 650.000 AM-323 B & L. S. 575 1230.



RENAULT LAGUNA II Nýskr: 08/2004, 2000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrænn, Ekinn 16 þ. Verð: 2.180.000 YS-330 B & L. S. 575 1230.



RENAULT SCENIC Nýskr: 02/1999, 0cc 5 dyra, Fimmgíra, Grár, Ekinn 140 þ. Verð: 610.000 YT-216 B & L. S. 575 1230.



BMW X5 nýskr. 02/2004, 2900cc, 5 dyra, sjálfskiptur, svartur. Ekinn 35 þ. Verð 5.790.000 BB-800 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Matrix nýskr. 08/2004, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, blár. Ekinn 13 þ. Verð 1.350.000 UX-683 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Defender nýskr. 05/2003, 2500cc, 5 dyra, 5 gíra, grænn. Ekinn 65 þ. Verð 2.640.000 PJ-643 B & L. S. 575 1230.



Porsche Cayenne nýskr. 04/2003, 4500cc 5 dyra, sjálfskiptur, grár. Ekinn 48 þ. Verð 6.970.000 MO-371 B & L. S. 575 1230.



RENAULT LAGUNA II Nýskr: 09/2002, 1800cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrár, Ekinn 56 þ. Verð: 1.490.000 MF-790 B & L. S. 575 1230.



RENAULT SCENIC Nýskr: 06/2000, 1600cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Gulur, Ekinn 100 þ. Verð: 990.000 VE-434 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Santa Fe nýskr. 04/2004, 2700cc, 5 dyra, sjálfskiptur, brúnn / grár. Ekinn 29 þ. Verð 2.790.000 ZY-593 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Range Rover nýskr. 03/1998, 4600cc, 5 dyra, sjálfskiptur, dökkgrænn. Ekinn 102 þ. Verð 2.250.000 YY-519 B & L. S. 575 1230.



Renault Clio nýskr. 07/2003, 1100cc 5 dyra, 5 gíra, ljósgrænn. Ekinn 77 þ. Verð 990.000 NU-781 B & L. S. 575 1230.



Renault Clio nýskr. 07/2003, 1100cc 5 dyra, 5 gíra, gulur. Ekinn 83 þ. Verð 990.000 VS-185 B & L. S. 575 1230.



RENAULT MASTER Nýskr: 06/2003, 0cc 6 dyra, Fimmgíra, Grár, Ekinn 97 þ. Verð: 2.160.000 ME-951 B & L. S. 575 1230.



RENAULT SCENIC II Nýskr: 11/2004, 1600cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár, Ekinn 15 þ. Verð: 2.020.000 PJ-285 B & L. S. 575 1230.



Citroen C4 nýskr. 07/2005, 1600cc 3 dyra, 5 gíra. Ekinn 5 þ. Verð 1.890.000 SV-581 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Santa Fe nýskr. 06/2004, 2400cc, 5 dyra, 5 gíra, blár / grár. Ekinn 61 þ. Verð 2.190.000 NM-413 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Range Rover nýskr. 11/1998, 2500cc, 5 dyra, sjálfskiptur, dökkgrænn. Ekinn 150 þ. Verð 1.990.000 NJ-619 B & L. S. 575 1230.



Renault Clio nýskr. 07/2003, 1100cc 5 dyra, 5 gíra, hvítur. Ekinn 83 þ. Verð 990.000 UK-548 B & L. S. 575 1230.



RENAULT MASTER Nýskr: 06/2002, 2200cc 6 dyra, Beinskíptur, Hvítur, Ekinn 144 þ. Verð: 1.590.000 SK-220 B & L. S. 575 1230.



VOLKSWAGEN TRANSPORTER Nýskr: 08/2002, 2500cc 6 dyra, Fimmgíra, Hvítur, Ekinn 89 þ. Verð: 1.520.000 NB-785 B & L. S. 575 1230.



Citroen Xsara Picasso nýskr. 04/2004, 0cc, 5 dyra, sjálfskiptur, grár. Ekinn 17 þ. Verð 1.790.000 NF-653 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Starex nýskr. 07/2004, 2500cc, 5 dyra, 5 gíra, brúnn / grár. Ekinn 51 þ. Verð 2.640.000 BP-135 B & L. S. 575 1230.



Lexus RX300 nýskr. 03/2003, 0cc 5 dyra, sjálfskiptur. Ekinn 64 þ. Verð 3.490.000 UD-064 B & L. S. 575 1230.



RENAULT CLIO Nýskr: 07/2003, 1100cc 5 dyra, Fimmgíra, Rauður, Ekinn 80 þ. Verð: 990.000 ZK-523 B & L. S. 575 1230.



RENAULT MEGANE Nýskr: 04/2001, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Grænn, Ekinn 90 þ. Verð: 880.000 UK-548 B & L. S. 575 1230.



VOLVO S60 Nýskr: 04/2005, 0cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ekinn 17 þ. Verð: 3.990.000 ZH-944 B & L. S. 575 1230.

**Bilalund, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilalund.is**

BÍLABÚÐ
islandus.com
Grand Cherokee 2005
Frá kr. 2.599.000!



BESTU BÍLKAUPIN
islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

Lítið notaðir 2005 Jeep Grand Cherokee með nýja laginu. Frá aðeins kr. 2.599.000. Nýja eða nýlega Ford og Jeep jeppa færðu ódýrara hjá Islandus.com. Bílar langt undir markaðsverði, öflug þjónusta, allt að 5 ára ábyrgð og bílalan. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjarakaup í Bílabúð eða reyfarakaup á BílaUppboði Islandus.com. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com

2006 JEEP COMMANDER
Kominn til landsins
Komdu og skoðaðu!



Ný hönnun frá Jeep
BESTU BÍLKAUPIN
islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

Sýningarbíll kominn til landsins! Árgærd 2006, nýr 7 manna Jeep Commander. Algerlega ný hönnun og ótrúlega hagstætt verð! Nánari upplýsingar á www.islandus.com Gerðu kjarakaup í Bílabúð eða reyfarakaup á BílaUppboði Islandus.com. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com www.islandus.com



Honda HRV Sport 4x4 2005 ek. 4 þ. km. Ný vetrardekk, 5 Gíra. Verð 2.060 þ. S. 893 9959.



Daewoo Musso E23 Grand Luxe 05/2001 ek. 51 þús. sjálfsk., bensín. Sem ný negld vetrardekk og heilsársdekk 31", dráttakúla, stigbreið, loftkæling o.fl. Verð 1.650 þús. strg. S. 896 5806.

Toyota 4runner '92, V6 3000, breyttur f. 33", vetrardekk fylgja. V. 250 þ. S. 698 6511.

Pallbílur

BÍLABÚÐ
islandus.com
Pallbíltilboð



FORD F150
5 Ara Ábyrgð!
TOYOTA Hilux
BESTU BÍLKAUPIN
islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst hjá Islandus.com undir markaðsverði! Einnig Toyota Hilux Diesel pallbílur á tilboðsverði. Hægt að velja um fjölda lita og aukabúnað. Við útvegum allar gerðir pallbíla t.d. Ford Explorer SportTrac, F150 RegularCab, Supercab og CrewCab. Nánari upplýsingar í síma 552 2000 og á www.islandus.com

Vörubílar

Vélaborg



Snjóplógar og snjókeðjur. Útvegum með stuttum fyrirvara snjóplóga og snjókeðjur á traktorsgröfur, hjólaskóflur og vörubíla. Vélaborg Krókhálsi 5F Reykjavík, (gengið inn frá Járnhálsi). Sími 414 8600 og Draupnisgötu 1 Akureyri. Sími 464 8600. Skoðið einnig úrvalið á velaborg.is

Fellihýsi



Daxara 147 kerran verð 84.100 nú aðeins 69.900. Allar kerrurnar seljast með litlum útlitögöllum. Allar kerrurnar eru TUV viðurkenndar, galvaniseraðar, með sturtubúnaði og hægt að geyma uppá endann. Bjóðum vaxtalausar léttgreiðslur til allt að 6 mánaða. Sendum um allt land. Allt á að seljast fyrstir koma fyrstir fá, Nánari Upplýsingar á www.evro.is Evró-Elingsen Grandagarðar 2, Örfirisey Reykjavík. Símar 580 8500 & 533 1414.

Talstöðin
FM 90,9

Vinnuvélar

Ertu að leita að notaðri vinnuvél?
www.kraftvelasalan.is



CAT D5H
Árgærd 1991
Vinnustundir 19.000.-
Verð Kr 2.960.000.- án/vsk

Kraftvelasalan Sími 535 3500

Vélaborg



Nordic ljós fyrir vinnuvélar.

Lýstu upp skammdegið með Nordic vinnuvélaljósum, innbyggður dempari, þola mikinn hristing, hitna minna og lýsa betur. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600. Skoðið einnig úrvalið á velaborg.is

Lyftarar


Körfubílar ehf.



Körfubílaaleigan.

Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. 893 3573

ARMAR



ALLAR GERÐIR AF VINNULYFTUM TIL LEIGU GÓÐ TÆKI & BETRA VERÐ
sími 565 4646 & 660 1700
WWW.ARMAR.IS

Vélaborg



Lyftaravarahtutir:

Varahlutir í flestar tegundir lyftara. Keðjur, masturslegur, dekk, gafflar o.fl. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Ak, 464 8600.

Global-tæki ehf
- þú ert með heiminn í hendri þér

Flugamyn 28 - 270 Mosfellshar
Sími 544 2090 - Fax 544 2091
www.global-tæki.com



Notaðir malarvagnar
Islandsvagn, Sigga stúr, og Gíls vagnar.



Volvo EC340

árgærd:1997
Verð án vsk: 3.800.000



beco

Skóflur, hraðtengi, ripperar, skerar, skóflutennur og fl. allt úr Hardox. Gott verð.

Bátar

Lína til sölu.

Til sölu 100 bjóð af góðri 7 mm línu, þar af 60 segulnagla bjóð. Gott verð. Uppl. í s. 659 9581.

Flug



Skemmtilegt vetrarverkefni. Experimental 2ja sæta Jodel flugvél, að mestu fullgerð en þarfnast samhentra handtaka góðra félagar til að ljúka samsetningu og þá flýgur hún næsta vor. 100 hp. Continental hreyfill fylgir. 4.5 klst. Flugþol með 2 fulloröna. Uppl. í s. 898 6033. (Jafnframt 100 - 500 flugtímar til sölu á góðu verði).

Bílaþjónusta

NICOLAI
BÍFREIÐASTILLINGAR
Faxaleni 12 Sími 588-2455
Véla og hjólastillingar
Tímareimar - Viðgerðir

Hjólbarðar

Til sölu VW Golf dekk á felgum, óslitin. Hjólkoppar fylgja. S. 588 5288.

birta

SJÓNVARPSDAGSKRÁ VIKUNNAR

TIL SÖLU

Bilabankinn
Sími 588 0700 • www.bilabankinn.is



Ford Explorer Limited V8 Sjálfsk. M/öllu árg. 2004 ek. 29 þkm. Ásett verð: 4.000.000.- Tilboð : 3.590.000.-



Toyota Carina E 1800 XLI 01/1997 Sjálfsk. ek. 141 þkm. Nýskoðaður. Ásett verð : 600.000.-Tilboð : 450.000.-



BMW 318iA 06/2000 Sjálfsk. ek. 74 þkm. Ásett verð : 1.700.000.- Tilboð : 1.450.000.-



Jeep Grand Cherokee LTD V8 Sjálfsk. 01/2002 M/öllu ek. 68 þm. Ásett verð : 2.700.000.- Tilboð : 2.190.000.-



Jeep Grand Cherokee Laredo V8 Sjálfsk. árg. 1999 ek. 130 þkm. Ásett verð : 1.700.000.- Tilboð : 1.450.000.-



Dodge Durango SLT V8 Sjálfsk. 04/2000 ek. 110 þkm. Ásett verð : 1.800.000.- Tilboð : 1.290.000.-



Nissan Patrol Diesel 07/1996 5 Gíra, ek. 198 þkm, 33" dekk Ásett verð : 1.250.000.- Tilboð : 999.000.-



Opel Vectra 1600 L/B árg. 1998 5 gíra, ek. 110 þkm. Ásett verð : 650.000.- Tilboð : 490.000.- (100% lán)



Volvo S-80 Executive 07/2003 Sjálfsk. M/öllu, ek. 37 þkm. Ásett verð : 4.300.000.- Tilboð : 3.690.000.-



Toyota Sienna 4x4 08/2005 7 manna, Sjálfsk. Nýr bíll. Ásett verð : 4.000.000.- Tilboð : 3.450.000.-

Vegna mikillar sölu vantar okkur nýlega bíla á skrá og á staðinn.
Opnunartími:
mán - fös kl 10-18 • lau kl 12-16 • Sími 588 0700 • www.bilabankinn.is
Bílaþjónustunni • Breiðhöfða

TIL SÖLU

Vantar þig leigutæki?

KRAFTVÉLALEIGAN
Sími 535 3515

www.kraftvelaleigan.is



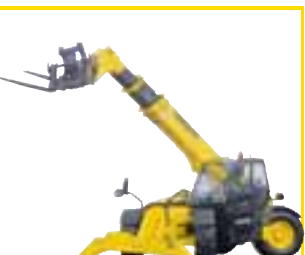
Beltavagnar



Jarðvegsþjöppur



Minigröfur



Skotbómulyftarar



Traktorsgröfur

Nú er það svart

Fréttablaðið vill beina þeim tilmælum til lesenda að auðvelda blaðberum okkar að bera út blaðið.

Vinsamlegast mokið frá útidyrahurðum og hafið kveikt á útiljósum.

FRÉTTABLAÐIÐ

DV



ÁSTARFLEYIÐ

FIMMTUDAGA
KL. 21:00

FYLGSTU MEÐ!



birta

» FRÁBÆR SJÓNVARPSDAGSKRÁ ALLA DAGA

ATVINNA

Reykjavíkurborg
Menntasvið

Grunnskólar
Reykjavíkur



Staða skólastjóra Engjaskóla

Engjaskóli í Reykjavík er heildstæður grunnskóli með 350 nemendum.

Skólinn var byggður 1997 og er með íþróttahúsi, fullkomnu eldhúsi og ríkulega búinn tölvum og öðrum kennslugögnum.

Lögð er áhersla á einstaklingsmiðað nám og gott samstarf við foreldra og hefur skólinn verið móðurskóli í foreldrasamstarfi.

Mikil og fjölbreytt listgreinakenndi er í skólanum og mikil samvinna innan árganga og stiga.

Jafnframt er lögð áhersla á góð samskipti nemenda og starfsfólks og stöðuga símenntun alls starfsfólks.

Meginhlutverk skólastjóra er að:

- stýra og bera ábyrgð á daglegri starfsemi og rekstri skólans
- veita skólanum faglega forystu á sviði kennslu og þróunar í skólastarfi

Leitað er að umsækjanda sem:

- hefur kennaramenntun, og er með framhaldsmenntun á sviði stjórnunar, uppeldis- eða kennslufræði æskileg
- hefur stjórnunarhæfileika og reynslu af stjórnun
- hefur reynslu af kennslu og vinnu með börnum og unglingum
- er lipur í mannlegum samskiptum

Reykjavíkurborg leggur áherslu á þróun skóla í átt til einstaklingsmiðaðs náms, samvinnu nemenda, sterka sjálfsmýnd þeirra og skóla án aðgreiningar. Auk þess er lögð áhersla á að styrkja tengsl skóla við grenndarsamfélagið og sjálfstæði skóla.

Staðan er laus frá og með 1. janúar 2006 en þó er mögulegt að viðkomandi hefji störf síðar samkvæmt nánari samkomulagi. Umsóknnum fylgi yfirlit yfir nám og störf og gögn er varða frumkvæði á sviði skólamála, greinargerð um hugmyndir umsækjanda um framkvæmd skólastarfsins, auk annarra gagna er málið varðar. Umsóknarfrestur er til 5. desember 2005. Umsóknir sendist Menntasviði Reykjavíkur, Frikirkjuvegi 1, 101 Reykjavík. Upplýsingar gefa Ingunn Gísladóttir, starfsmannastjóri, netfang: ingunn.gisladdottir@reykjavik.is og Anna Kristín Sigurðardóttir, skrifstofustjóri grunnskólaskrifstofu, anna.kristin.sigurdardottir@reykjavik.is í síma 411 7000.

Laun eru skv. kjarasamningi LN og KÍ.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauklýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: www.reykjavik.is/storf

Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.

Menntasvið annast starfsemi og rekstur grunnskóla og leikskóla. Í því felst þróun grunnskóla- og leikskólustarfs, undirbúningur stefnumörkunar, mat og eftirlit með skólastarfi og upplýsingamiðlun fyrir menntaráð og starfshópa á vegum ráðsins.

póst húsið

Pósthúsið ehf
Suðurhrauni 12a
210 Garðabæ
sími 585 8300
fax 585 8309
posthusid@posthusid.is

Póst- og blaðberar óskast

Um er að ræða hressandi útiveru við útburð á blöðum og pósti milli kl. 6 og 7 á morgnana. Hafðu samband í síma 585 8330 eða fylltu út umsókn á www.posthusid.is

Reykjavík:	220-34	Hringbraut Selvogsgata
107-01		Hringbraut
107-07	220-38	Birkimelur Reynimelur Viðimelur
107-11	220-41	Fornhagi Hjarðarhagi
107-13	220-50	Ægisiða
107-14		Faxaskjól Sörlaskjól
107-17		Kaplaskjólsvegur Nesvegur
107-20		Boðagrandi Fjörugrandi Keilugrandi
107-22		Bárugrandi Flyðrugrandi Álagrandi
107-23		Kaplaskjólsvegur Reynimelur
107-28		Nesvegur Sörlaskjól
111-16		Arahólar Álftahólar
111-21		Vesturberg
	220-55	Suðurgata
	250-01	Einholt Eyjaholt Hraunholt
	250-02	Garðbraut Rafnkelsstaðarvegur
	250-03	Garðbraut Gaukstaðavegur Gerðavegur
	250-04	Heiðarbraut Klapparbraut Lyngbraut Urðarbraut Valbraut Ósbraut
	250-05	Garðaveg Garðbraut Melabraut Melteigur Nýjaland-Kríuland Skagabraut Skólalbraut
220-22		Breiðvangur Norðurvangur
220-29		Víðihvammur Öldugata Ölduslóð Öldutún
220-31		Brekkugata Lækjargata Suðurgata
220-32		Hamarsbraut Hellubraut Hlíðarbraut Holtsgata Suðurgata
220-33		Hringbraut Strandgata

Viðskipti okkar snúast um...

samvinnu

Starfsmönnum á fasteignasölum er heimilt að vinna öll störf á fasteignasölu í umboði og ábyrgð fasteignasala

Starfsfólki er þannig heimilt að:

- Skoða og verðmeta eignir
- Halda fundi með viðskiptavinum
- Undirbúa og annast skjalagerð
- Semja söluyfirlit
- Annast kauptilboðsgerð

Þessi réttur starfsfólks til að starfa í umboði og á ábyrgð fasteignasalans kemur á ótvíræðan hátt fram í 12 gr. laga nr. 99/2004 ásamt meðfylgjandi lagaskýringum þeirrar greinar

*“Í 1. mgr. er lagt til að tekið verði af skarið um það að það sé fasteignasalinn sjálfur sem eigi að afla upplýsinga þeirra sem fram eiga að koma í söluyfirliti. Það að kveðið sé á um að hann eigi að gera þetta sjálfur þýðir ekki að hann geti ekki falið starfsmönnum sínum að gera þetta á sína ábyrgð og í umboði sínu, heldur er verið að undirstrika að það sé fasteignasalinn, en ekki seljandinn, sem skyldan hvílir á. Lagt er fyrir fasteignasala að sækja upplýsingar til opinberra stofnana eftir því sem kostur er og með því er tekið af skarið um það að slíkar upplýsingar á hann ekki að láta sér nægja að fá frá seljanda. Þá er lagt fyrir fasteignasala að kynna sér af eigin raun ástand fasteignar, gerð hennar og búnað sem fylgja á við sölu. Einnig þetta getur hann látið starfsmenn sína gera í sínu umboði og á sína ábyrgð.”**

Landssamtök fasteignasala



* Skýring 1. mgr. 12. gr. laga nr. 99/2004

HVUNNDAGURINN

Flestir viðskiptavinir jákvæðir

Í hverju felst starf þitt?
Ég sé um allt sem tengist daglegum rekstri verslunarinnar. Það er til dæmis sala og þjónusta, innkaup, starfsmannamál og ráðningar í samvinnu við starfsmannastjóra.

Hvenær vaknar þú á morgnana og hvað gerir þú?
Ég er oftast komin fram úr um 8 leytið, stundum fyrr og stundum seinna. Ef ég vakna fyrr skelli ég mér stundum í Nautilus í Salalaug en annars fer ég í sturtu heima og hleyp síðan út.

Hvað er skemmtilegast við vinnuna?
Mér finnst mannlegi þátturinn lang-

skemmtilegastur. Það er frábært hvað flestir viðskiptavinir eru jákvæðir, sérstaklega ef maður tekur á móti þeim með jákvæðu viðhorfi.

En erfiðast?
Oft geta þetta verið langir vinnudagar, kannski sérstaklega á ákveðnu tímabili eins og til dæmis núna þegar jólin nálgast en þá er auðvitað frábært að vera að vinna með góðu fólki. Við peppum hvert annað upp og klárum málin með stæll!

Hvað gerir þú eftir vinnu?
Ég reyni að hitta vini mína en er oft ekki nógu dugleg við það, nota símann



SIGRÍÐUR INGIBJÖRG BIRGISDÓTTIR, VERSLUNARSTJÓRI Í SKÍFUNNI Í KRINGLUNNI

meira. Annars er ég voðalega mikið fyrir að liggja heima uppi í sófa og horfa á sjónvarpið.

Gætir þú hugsað þér eitthvert annað starf?
Ekki eins og staðan er í dag. Mér finnst frábært að vinna í Skífunni í Kringlunni.

GÓÐAR GJAFIR

LISTVUNASALA
fold



Mynd eftir Karólínu Lárusdóttur

Gallerí Fold · Kringlunni og Rauðarárstíg

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

Íslenskar leðurvörur til jólagjafa fyrir starfsmenn og viðskiptavinir

Leðuridjan ehf.
Brautarholti 4, 105 Rvk.
s. 561 0060 atson@atson.is
Opíð mán.-fös. 10-18

Fataskápar

Hirzlan

Smiðsbúð 6 Garðabæ Sími 564 5040

ÓTRÚLEG ÚTSALA Á SKÓM **OUTLET**
FISKISLÓÐ 75

Haut- og vetrarskór á góðu verði

STAFER 41-42.5 4.900,-
STAFER 36-41 3.000,-
STAFER 36-41 1.900,-
STAFER 36-41 2.500,-

OPNUNARTÍMI: Mán.-Fös. 13.00-18.00 & Lau. 12.00-18.00
Fiskislóð 75 (ut á Graveli), 101 Reykjavík, s. 514-4407

X18
SKECHERS
every1

Förðun við öll tækifæri og ýmis námskeið

Full búð af Madina snyrtivörum

Erum flutt á Laugaveg 30a

MADINA

MILANO / REYKJAVÍK

Laugaveg 30a Sími 5344100

KNICKERBOX

10 ára afmæli

Dagana 7.-13. nóvember bjóðum við þér í afmælisveislu.

20% afsláttur af öllum vörum.

Fylgstu með á Létt FM-96,7 og þú gætir dottið í lukkupottinn. Viðskiptavinir geta skráð nafn sitt í happdrætti þar sem dregið verður um glæsilega vinninga.

KNICKERBOX

KRINGLUNNI LAUGAVEGI 62

PRÍÐJUDAGUR 8. nóvember 2005

FRÉTTABLAÐIÐ

KAUPHÖLL ÍSLANDS

ICEX-15 4.664 +0,14%

MESTA HÆKKUN

Össur 2,69%
Atorka Group 0,89%
Kögum 0,74%

[Hlutabréf]

Fjöldi viðskipta: 142
Velta: 1.618 milljónir

MESTA LÆKKUN

Hampiðjan -8,24%
Flaga Group -5,98%
Marel -1,19%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVISITÖLU: Actavis 43,50 +0,23% ... Bakkavör 44,80 +0,22% ... FL Group 14,00 -0,71% ... Flaga 3,46 -5,98% ... HB Grandi 9,30 -0,54% ... Íslandsbanki 15,20 +0,00% ... Jarðboranir 22,30 +0,00% ... KB banki 590,00 +0,00% ... Kögum 54,70 +0,74% ... Landsbankinn 22,80 +0,44% ... Marel 63,10 -1,10% ... SIF 4,30 +0,47% ... Straumur 14,00 +0,36% ... Össur 95,50 +2,69%

viðskipti

Umsjón: MARKADURINN nánar á visir.is

Gistinóttum fjölgaði í september

Gistinóttum útlendinga á íslenskum hótélum fjölgaði í september frá fyrra ári. Þetta kemur fram í nýjum tölum frá Hagstofnunni um fjölda gistinátta og gestakoma á hótélum. Gistinætur í september voru tæplega 93 þúsund sem er fjölgun milli ára um 13,4 prósent. Á höfuðborgarsvæðinu var aukningin um 20 prósent og gistinætur í heild 64.600. Veruleg aukning varð einnig á Suðurnesjum, Vesturlandi og Vestfjörðum. Annars staðar á landinu fækkaði gistinóttum milli ára. ■

Nýtt verðmat á Össuri hf.

Greiningardeild KB banka hefur unnið nýtt verðmat á stoð- og stuðningstækjafyrirtækinu Össuri hf. Lokagengi félagsins í Kauphöll Íslands í gær var 95,5 krónur á hlut en nýtt verðmat greiningardeildar gerir ráð fyrir verðmati félagsins fyrir 41,1 milljarð króna sem jafngildir verðmatsgengi á 107 krónum á hlut eða um 12 prósentum hærra en viðskiptagengi gærdagsins.

Greiningardeild KB banka mælir því með yfirvogun á bréfum félagsins. Verðmatið byggir á gengi Bandaríkjadollars 59,6 gagnvart krónu. Gerð er 11 prósentna nafnávöxtunarkrafa til eigin fjár og er gert ráð fyrir 5,5 prósentu vexti eftir árið 2013 sem er óbreytt frá síðasta verðmati. Það verðmat gaf verðmatsgengið 80,3 og er niðurstaða núverandi verðmats því 63,2 prósentum hærra. -hb



JÓN SIGURÐSSON, FORSTÓRI ÖSSURAR Greiningardeild KB banka segir að kaupférfæri séu í Össuri hf.

Gott gengi flugfélaga

Heildarfjöldi farþega easyJet nam 2,7 milljónum í október. Það er fjölgun um 13,7 prósent miðað við október í fyrra. Farþegum fjölgaði einnig hjá SAS-samstæðunni. Hún flutti 3,3 milljónir farþega í október sem er aukning um

12 prósent frá október í fyrra. Lágjaldflugfélagið Ryanair birti ársfjórðungur sitt fyrir annan ársfjórðung í gær. Hagnaður á öðrum ársfjórðungi nam 172,5 milljónum evra og jókst um 16,5 prósent frá sama tíma í

fyrra. Hagnaður Ryanair á fyrstu sex mánuðum ársins nam 237 milljónum evra og jókst um 18 prósent frá árinu á undan. Þetta er methagnaður hjá félaginu sem er í takt við væntingar sérfræðinga. ■



Matreiðsla, bakstur, kjötið og framreiðsla

Menntaskólinn í Kópavogi

Innritun lýkur 25. nóvember 2005

Getum bætt við okkur nokkrum nemendum á almenna braut matvælagreina.

Námið er tvær annir og kynnir matreiðslu, bakstur, kjötið og framreiðslu. Áhersla er lögð á bóklega og verklega bætti og er námið metið sem fyrsti bekkur í iðnnámi í þessum greinum.

Námið fer fram í skólanum auk starfskynninga á vinnustöðum.

Nánari upplýsingar hjá áfangastjóra og námsráðgjöfum skólans í síma 594 4000.

Skólameistari

www.mk.is

Hótel Sögu
10. - 12. nóvember 2005

VÉLSTJÓRAÞING 2005

Fagmennska og framsækni

Fimmtudagur 10. nóvember - Ársalur

- 12:00 Sýning í Skála
13:00 Setning - Helgi Laxdal, formaður VSFÍ
Ávarp - Sigríður Anna Þórðardóttir, umhverfisráðherra
Ávörp gesta
Hvernig eru kóngar?
- Röbert Jack, heimspekingur
MARPOL: Mengunarvarnir í skipum
- Kristján Geirsson, Umhverfisstofnun
Montrealbókunin og kælimiðlar
- Heiðrun Guðmundsdóttir, Umhverfisstofnun
15:00 Sýning og kaffi
15:30 Hvernig er hægt að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda?
- Þorhallur Ásbjörnsson, Landvernd
Jarðhitavirkjanir - eru þær framtíðin?
- Sveinbjörn Björnsson, sérfræðingur á Orkustofnun
Vetnisknúin skip - raunhæfur kostur eða draumórar?
- Hjalti Páll Ingólfsson, Nýorka
Orkusjórnunarkerfi Marorku
- Þorvaldur Logi Pétursson, verkfræðingur
Rannsókn Siglingastofnunar á hljóðmengun um borð í skipum
- Emil Ragnarsson, VER skiparáðgjöf/lektor við HA
18:00 Dagskrá dags tæmd

Föstudagur 11. nóvember - Ársalur

- 09:00 Sýning og morgunkaffi
10:00 Betri orkunýting með nýjum toghlerum
- Halldór Guðnason, Hampiðjan
Rannsókn Siglingastofnunar á gæðum lofts um borð í skipum
- Jón Bernóðsson, Siglingastofnun
Öryggisstjórnun um borð í skipum
- Ingimundur Valgeirsson, Slysavarnaskóli sjómanna
Vinnverndarlögin, eftirlit á vinnustöðum
- Steinar Harðarson, Vinnueftirlit ríkisins
Áhættumat á vinnustöðum?
- Inghildur Einarssdóttir, Vinnueftirlit ríkisins
12:00 Sýning og hádegisshle
13:30 Áhættumat og vinnuvernd á sjó
- Lovisa Ólafsdóttir, Liðsinni-Solarplexus ehf.
Umhverfisvæn hreinsiefni
- Dr. Ragnar Jóhannsson, Rannsóknarstofnun fiskiðnaðarins
Umhverfisvæn málning og alþjóðlegar reglugerðir
- Reynir Kristjánsson, Slipplélagið
15:00 Sýning og kaffi
15:30 Umræður og alyktanir
17:00 Dagskrá dags tæmd

Laugardagur 12. nóvember - Ársalur

- 09:00 Sýning og morgunkaffi
10:00 Skýrsla sameiningarnefndar VSFÍ og FJ
- Haraldur Á. Hjaltason, H.H ráðgjöf
Umræður um skýrslu - vinnuhópar
12:00 Sýning og hádegisshle
13:30 Niðurstöður vinnuhópa kynntar og ræddar
16:00 Þingi slitið
Kynning á skýrslu sameiningarnefndar og niðurstöður umræðuhópa verða sendar beint út á www.velstjori.is.

Sýning í Skála - Hótel Sögu

Á sýningu sem haldin er í tengslum við þingið kynna eftirtalin fyrirtæki vörur sínar og þjónustu.

Framtak
Ísfell
Kraftefni
Kælitækni
Segull
SPV
Undri
Vélaverk
Véltak
VIT

Sýningin er öllum opin sem og einstakir fyrirlestrar á fimmtudegi og föstudegi, meðan húsrúm leyfir.



Talstöðin

Ísafjörður fm 90,5
Reykjavík & Akureyri fm 90,9
Suðurland fm 90,4
Selfoss fm 90,7

PETTA GERÐIST > 8. NÓVEMBER 1990

Mary Robinson kosin forseti Írlands

Á þessum degi árið 1990 var Mary Robinson kosin fyrsti kvenforseti Írlands. Strax eftir að fyrstu tölur voru birtar var ljóst að Robinson myndi sigra með nokkrum yfirburðum en hún var í sjálfstæðu framboði. Mary Robinson var lærður lögfræðingur og þótti nokkuð róttæk á Írlandi en hún hafði barist gegn banni á skilnuðum og föstureyðingum í yfir tuttugu ár.

Forsetaembættið hafði til þessa verið nokkuð valdalaust embætti en með tilkomu Robinson breyttist hlutverk forsetans töluvert og hafði eftir það mun meiri völd. Hún sagði af sér embætti nokkrum mánuðum áður en kjörtímabilið var á enda til að gerast erindreki hjá Sameinuðu þjóðunum með áherslu á mannréttindi. Hún reitti margar þjóðir til reiði vegna ummæla um mannréttindastefnu þeirra.

Mary Robinson tilkynnti árið 2002 að hún sæktist ekki eftir að starfa áfram hjá Sameinuðu þjóðunum.



MARY ROBINSON.

JOHN MILTON (1608-1674)
LÉST PENNAN DAG.

„Betra er að ríka í helvíti en þjóna á himnum.“

JOHN MILTON VAR BRESKT SKÁLD OG ÞEKKTASTUR FYRIR VERK SITT PARADÍSARMISSI.



tímamót

timamot@frettabladid.is

LEGSTEINAR
S. HELGASON
Skemmuvegi 48
S: 557 6677
www.steinsmidjan.is

ANDLÁT

Guðfinnur Jakobsson frá Reykjafirði, andaðist sunnudaginn 6. nóvember.

JARDARFARIR

13.30 **Porkell Steinnson**, Hafnarstræti 16, Akureyri, verður jarðsunginn frá Akureyrarkirkju.

LÍKNARFÉLAGIÐ HÖNDIN HELDUR SINN FYRSTA FUND:

Finna mennskuna í sjálfum sér

Fyrir stuttu voru stofnuð líknar- og sjálfsstyrktarsamtökin Höndin sem ætluð eru sem grundvöllur fyrir fólk sem vill koma saman og ræða tilfinningar og líðan. Í kvöld, klukkan 20.30, verður haldinn fyrsti fundurinn á vegum samtakanna í neðri sal Áskirkju, en fundirnir verða á hverju þriðjudagskvöldi á sama tíma hér eftir.

Eyjólfur Magnússon Scheving atferlisfræðingur er aðalmaðurinn á bak við Höndina en Ólafía Ragnarsdóttir hefur aðstoðað hann ötullega við að kynna samtökin. Ólafía hefur verið í meðferð hjá Eyjólfri þar sem hún er taugasjúklingur og í sumar fóru þau að ræða nauðsyn þess að slík samtök yrðu sett á stofn og þróðu smám saman með sér hugmyndina. „Það sem er öðruvísi við þessi samtök en önnur er að þau eru opin öllum en ekki fyrir ákveðna hópa eins og hjá AA-sam-

tökunum eða Gedhjálp.“ segir Ólafía með áherslu en fundir Handarinnar verða vettvangur fyrir fólk sem vill tala um tilfinningar sem leið til sjálfshjálp. „Sérstaklega fyrir fólk sem vill finna mennskuna og manneskjuna í sjálfum sér,“ segir Ólafía og bætir við að nærvera, hlustun og nánd, auk þess að vera til staðar, sé mikilvægast í starfi samtakanna.

Fundir samtakanna verða þrískiptir. Eyjólfur leiðir fundina og flytur erindi. Þá er einhver fenginn til að flytja hugleiðingu en endað er á lið sem ber heitið Var og er. „Þar segir fólk frá því hvernig því leið og frá tilfinningum sínum og líðan í dag,“ segir Ólafía en á fundinum kvöld mun Thelma Ásdísardóttir flytja hugvektu um ógnvekjandi reynslu sína.

„Ég hef verið geðsjúklingsur í 36 ár og hef aldrei verið á því stigi að finna frísk. Það er fyrst núna að mér finnst ég vera algerlega frísk og laus við sjúkdóminn,“ segir Ólafía og þakkar bata sínum því að hún gat rætt um tilfinningar sínar við Eyjólf. „Ef ég get orðið fólki til aðstoðar sem er í sömu sporum og ég var í, þá er það kannski tilgangurinn með öllum mínum sarakvöldum og vanlíðan,“ segir Ólafía sem vonast til að fundirnir geti þjónað sem nokkurs konar eftir-meðferð fyrir hana sjálfa. Til að fá nánari upplýsingar um fundi Handarinnar er hægt að hafa samband við Ólafíu í síma 568-9399.



ALDREI LIÐIÐ BETUR Ólafía Ragnarsdóttir hefur þurft að kljást við geðsjúkdóm í 36 ár. Henni er loks farið að líða vel og vill að aðrir geti fengið sömu lausn og hún sjálf.

Erlingur Yngvi Sveinsson
Duevej 40, Kaupmannahöfn
verður jarðsunginn frá Fríkirkjunni í Hafnarfirði miðvikudaginn 9. nóvember kl. 13.00

Hulda Runólfsdóttir
Hjálmar Sveinsson
Ólafur Sveinsson
Ósk Vilhjálmsdóttir
Silke Engel
Magnús Ólafsson
Hulda Ragnhildur Hjálmarsson
Vilhjálmur Yngvi Hjálmarsson
Jóhann Ólafsson Engel

ÓDDNÝ ÓLAFSDÓTTIR
kjólameistari frá Látrum í Aðalvík,
sem lést á hjúkrunarheimilinu Eir fimmtudaginn 27. október sl. verður jarðsungin frá Hallgrímskirkju fimmtudaginn 10. nóvember kl. 15.00.

Guðbjörg Björnsdóttir
Arndís H. Björnsdóttir
Jóhanna G. Björnsdóttir
Hildur Björnsdóttir
Ólöf S. Björnsdóttir
Arinbjörn Björnsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Tryggvi Eyvindsson
Magnús Kristmannsson

Kjartans Eiðs Eiðssonar
Holtsgötu 14 c, Njarðvík.

Hrönn Kjartansdóttir
Kjartan Kjartansson
Gylfi Kjartansson
Jóhannes Kjartansson
barnabörn og barnabarnabörn.

Kristján Stefánsson
Ingibjörg Pálsdóttir
Hjördís Árnadóttir

SÓLSTEINAR
★ Gæði
★ Góð þjónusta
★ Gott verð
★ Mikið úrval

Kársnesbraut 98 • S: 564 4566
www.solsteinar.is
200 Kópavogur • solsteinaris



VEKUR TIL UMHUGSUNAR Thelma Ásdísardóttir flytur hugvektu á fyrsta fundi Handarinnar sem haldinn verður í kvöld í Áskirkju.



LEIKUR ER NAUÐSYNLEGUR Töluverður áhugi er fyrir því að færa leiklistarkennslu í skólana.

Samtök um leiklist í skólastarfi

Stofnfundur samtaka um leiklist í skólastarfi verður haldinn í kvöld klukkan 20.00 í húsnæði Félags íslenskra leikara Lindargötu 6 í Reykjavík. Allt

áhugasfólk um leiklist í skólastarfi er velkomid en á fundinum verður meðal annars rætt um aðkallandi verkefni og skipt í vinnuhópa. ■

AFMÆLI

Hanna Ingimundardóttir, Hringbraut 63, Keflavík, er fimmtíu ára í dag. Hún og Jón, maður hennar, taka á móti gestum í húsi Verkalýðfélags Keflavíkur (Vikinni), Hafnargötu 80 milli kl. 17 og 20 laugardaginn 12. nóvember. Vonumst til að sjá sem flesta.

Torfi Ólafsson hljómlistarmaður er fimmtugur.

Toshiki Toma, prestur innflytjandi, er 47 ára.

Haraldur Örn Ólafsson pólfari er 34 ára.

FÆDDUST PENNAN DAG

1656 Edmund Halley stjórnufræðingur.

1847 Bram Stoker rithöfundur.

1900 Margaret Mitchell rithöfundur.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli, andlát og jarðarfari í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.



NYLON

Nýi Nylon diskurinn Góðir hlutir er kominn í verslanir

Fyrstu 100 sem kaupa diskinn í Hagkaupum
fá Nylon DVD diskinn í kaupauka.

NYLON

Árita nýju plötuna í Hagkaupum
Kringlunni laugardag kl. 14:00
Smáralind sunnudag kl. 14:00

ÚTGÁFUTÓNLEIKAR

Loftkastalanum
19. nóvember kl. 16:00
nánar á nylon.is



1.605 kr
verð áður 1.9

**TAX
FREE**
TÓNLIST

Gildir til 30. nóvember eða á meðan birgðir endast.

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður fullan
virðisaukaskatt af þessari sölu.
Verðlækkunin er alfarið á kostnað
Hagkaupa.

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

BEYGLUBAKKI
PANTAÐU Í SÍMA 565 6000 / FRÍ HEIMSENDING*

*Gildir aðeins ef pantað er fyrir meira en 3.000 kr. Nánari upplýsingar á somi.is

SÓMI

STUÐ MILLI STRÍÐA Sænskt morðtöl

ÞÓRARNI ÞÓRARINSSYNI VAR SÝNT BANATILRÆÐI



Ég hef búið í myrkri undanfarið. Hef eignað um íbúðina mína sjáandi varla handa minna skil í rökkrinu. Þeir sem þekkja skammdegisþunglyndi vita að myrkur er mannsandanum ekki hollt í of stórum skömmtum. Ég var hins vegar orðinn svo samdauna myrkrunu að það tók mig nokkurn tíma að átta mig á því að heimili mitt væri orðið að myrkraveröld.

Þetta gerðist auðvitað með lækkaði sólin þá fóru allar dauðu ljósa-perurnar sem áttu að skapa rómantíska stemningu á heimilinu að hætta að ráða við ofurefli íslenska vetrarmyrkursins.

Um helgina ákvað ég að hleypa ljósi inn í líf mitt að nýju og birgði mig upp af 75 watta perum til þess að flóðlýsa vistarveru mínar. Myrkraöflin og sænskur húsgagnaframleiðandi snerust þá gegn mér þannig að minnstu mátti muna að peruskriptin í stofunni yrðu mitt síðasta verk.

Loftljósið mitt er frá IKEA. Ákflega virðulegur og látlaus kúpull yfir þremur ljósaperum. Hefur til að bera ákveðinn smáborgaralegan virðuleika og kostaði skid og ingenting. Mér hefur samt alltaf verið í nöp við IKEA. Kannski er rötin óútskýranleg andúð mín á Svíum eða bara að ég er klaufi í höndunum og það getur vafist fyrir mér að skrúfa saman einfalda

kryddhillu en eins og allir vita þarf maður að skrúfa IKEA-dótið sitt saman sjálfur.

Hvað um það. Ég taldi nú víst að IKEA-ljósin væru það meðfæri-leg og bjánaheld að ég ætti að geta leikið mér að því að kippa kúplinu niður. Hann streittist þó á móti og endaði með að brotna í höndunum á mér. Annar hlutinn, sá oddhvasari, stakktst beint í ennið á mér, á meðan hinn mölvaðist á gólfinu. Blindaður af stríðum blóðstraumnum mátti ég svo vaða glerbrotnin í leit að moppu til þess að stöðva blæðinguna og tel mig heppinn að hafa sloppið með eitt lítið Harry Potter-ör á enninu frá þessum hildarleik. Það er sjálf-sagt ásættanlegur fórnarkostnaður fyrir ljós í líf sitt.

myndasögur

■ Pondus



■ Gelgjan



■ Pú og pa



■ Kjölturakkar



■ Barnalán



LENDIR Í VERSLANIR 02/11/05

STAR WARS III
REVENGE OF THE SITH

ABALVINNINGUR ER **SONY HEIMABÍO OG ALLT STARWARS SAFNIÐ!** *
SENDU SMS SKEYTIÐ **BTC SWF** Á NÚMERIÐ **1900**
SVARAÐU EINNI SPURNINGU UM STARWARS OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!
FULLT AF AUKAVINNINGUM:
STARWARS III Á DVD • ALLAR STARWARS MYNDRNAR
STARWARS BOLIR • TÖLVULEIKIR
STARWARS Á DVD • FULLT AF ÖÐRUM DVD MYNDUM
KIPPUR AF COCA COLA

■ Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Prautín er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

3	1	4	2	8	5	9	6	7
8	2	6	9	3	7	1	4	5
7	9	5	4	6	1	2	3	8
5	6	1	7	4	9	8	2	3
4	3	8	6	1	2	7	5	9
9	7	2	8	5	3	6	1	4
2	8	3	1	7	4	5	9	6
6	5	9	3	2	8	4	7	1
1	4	7	5	9	6	3	8	2

4	7		2			1		
3					1		4	7
8	5				6	9		
		7	4		3			1
9	1						3	5
6			9		8	2		
		2	3				5	8
7	6		5					9
		8			4		6	2



SCHWARZENEGGER Í HEIMSÓKN Jay Leno hefur haft yfirhöndina gagnvart höfuðandstæðingi sínum David Letterman undanfarinn áratug.

Leno eykur forskotið

Kvöldþáttur bandaríska spjallþáttastjórnandans Jays Leno hefur aukið forskot sitt í áhorfi á þátt Davids Letterman, höfuðandstæðings Lenos.

Áhorf á þátt Lenos hefur aukist um fjögur prósent á þessu ári og eru áhorfendur komnir upp í 5,6 milljónir. Áhorf á Late Show, þátt Letterman, hefur aftur á móti dregist saman um fimm prósent. Talið er að fjölbreytni þáttarins hafi sitt að segja um vinsældir Lenos. Þáttur hans hefur haft yfirhöndina yfir Letterman síðastliðinn áratug.

Talið er að sjónvarpsstöðin NBC, sem sýnir kvöldþátt Lenos, ætli að fá Conan O'Brien til að leysa Leno af árið 2009. Spurningin er hvort Conan nái að halda hinum gífurlegu vinsældum sem Leno hefur notið.



NYLON Stúlknasveitin Nylon gefur út sína aðra plötu í dag.

Universal skoðar Nylon

Menn frá hljómplöturísanum Universal verða viðstaddir útgáfutónleika stúlknasveitarinnar Nylon sem verða haldnir í Loftkastalanum 19. nóvember. Einnig mætir á staðinn fjöldi þekktara blaðamanna frá London, auk umboðsmanns sveitarinnar, Martin O'Shea.

Miðasala á tónleikana hefst í dag. Á síðustu útgáfutónleika Nylon seldist upp í öll þrjú skiptin en í þetta skiptið eru bara einir tónleikar fyrirhugaðir.

Önnur plata Nylon, Góðir hlutir, kemur út í dag. Undirbúningur að gerð plötunnar hófst í janúar og hafa stelpurnar síðan verið inn og út úr hljóðverum með jöfnu milli-bili, bæði hér á landi og í London.

„Við erum mjög ánægðar með þessa plötu. Við höfum haft meiri tíma til að vinna löggin og nú vitum við líka meira hvað við viljum þegar kemur að útsetningum og öðru sem viðkemur áferð tónlistar okkar. Þessi plata hljómar betur og er kannski aðeins fullorðinslegri ef það er hægt að nota það orð,“ sagði Emilía Björg Óskarsdóttir söngkona í Nylon.



á þínum forsendum þegar þér hentar.

www.fjarkennsla.is

Átt þú góða tölvu en notar hana lítið?

Á vefnum fjarkennsla.is gefst öllum tækifæri til að leita sér grunnþekkingar eða aukinnar færni í notkun helstu forrita, leiðsagnar í notkun veraldarvefsins eða jafnvel læra betur á nýju stafrænu myndavélina.

Á næstu dögum mun öllum heimilum landsins berast aðgangsslykill frá Fjarkennslu ehf. sem veitir tímabundinn aðgang að öllum námskeiðum, fræðslu- og afþreyingarefni fyrirtækisins - notendum að kostnaðarlausu.

Frjáls aðgangur að öllu efni vefsíðunnar fjarkennsla.is veitir þér ráðrúm til að átta þig á þeim möguleikum sem tölvan á heimilinu hefur uppá að bjóða. Einnig gefst þér tækifæri til að meta hvort tími sé kominn til að læra meira. Með kennsluefni Fjarkennslu er það leikur einn - á þínum forsendum og þegar þér hentar.

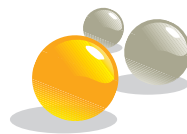
Ókeypis aðgangur

til reynslu - svo er þitt að velja

Úrval námskeiða á Netinu - með íslensku tali

Fjarkennsla býður upp á úrval kennsluefnis, jafnt fyrir byrjendur og þá sem eru lengra komnir. Öll námskeið eru í formi sýnikennslu og að sjálfsgöðu er allt efni vefsins á íslensku, bæði texti og talað mál.

Grunnur: Windows XP • Outlook Express • Internetið • Matreiðslukennarinn • Flight Simulator 2004 • Brellur og brögð • Stafrænar myndavélar
Grafik: Photoshop • Photoshop verkefni • Premiere Pro • Premiere Elements • Flash MX
Skrifstofa: Word 2003 • Word 2003 PRO • Excel 2003 • Excel 2003 PRO • Outlook 2003 • Outlook 2003 PRO • FrontPage • PowerPoint 2003



fjarkennsla

Fjarkennsla ehf. • Lyngási 18 • 220 Garðabær • Sími 511 4510 • www.fjarkennsla.is

kaldalíós 2005

Tveggja ára alþjóðlegt nám á háskólastigi í Tækniskóla Árósa

Smelltu á heimasíðuna okkar www.academy.ats.dk og fáðu nánari upplýsingar um námið!

- Margmiðlunarhönnuður / Multimedia Designer
 - Byggingatæknir / Building Technician
 - Meinatæknir / Chemical and Biotechnical Analyst
 - Upplýsingatækni & Rafmagnsverkfræði / IT and Electronics Engineer
- Hægt er að velja námið á dönsku eða ensku



The Academy of Professional Higher Education
Aarhus Technical College
 Denmark

Beint dagflug
í sólina í
allt sumar
kl. 12.30

Frá **28.590 kr.***

Paraiso
de Alcudia

Sumarið er komið!

Mallorca



Perla Miðjarðarhafsins

Heimsferðir stórlækka verðið til þessa vinsælasta áfangastaðar Spánar. Mallorca hefur verið ókrýnd drottning ferðamanna undanfarin 40 ár, enda enginn áfangastaður sem getur státað af jafn heillandi umhverfi, fjölbreyttri náttúrufegurð, gullfallegum ströndum og frábærri aðstöðu fyrir ferðamanninn og þessi fagra eyja í Miðjarðarhafinu.

Hér er frábært að lifa og njóta í fríinu, heillandi bæir sem hver hafa sinn sérstaka karakter og yfirbragð og því þreytist maður aldrei á að flakka um og kynnst nýjum sjónarhornum eyjarinnar fögru.

Fjölbreytt frí!

Endalaus viðfangsefni á Mallorca

Vatnsrennibrautagarðar

Fagrar strendur

- Playa de Palma
- Alcudia

Spennandi kynnisferðir

- Dropasteinahellarnir í Drac
- Valldemosa
- Hringferð um Mallorca
- Jeppasafarí

Næturlífið

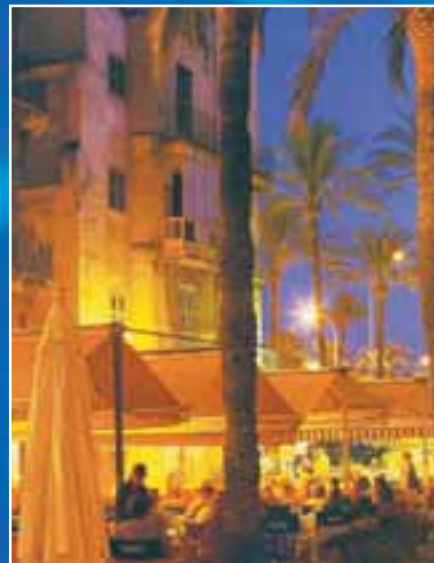
- Casínó
- Næturklúbbar
- Diskótek
- Veitingastaðir

Íþróttir

- Golf
- Tennis
- Köfun
- Seglbretti
- Sjóskíði
- Líkamsrækt

Vinsælustu strendurnar

Heimsferðir hafa valið vinsælustu strendurnar fyrir farþega sína svo þú getir valið það andrúmsloft sem hentar þér best í fríinu. Playa de Palma er ávallt vinsæl vegna nálægðar við Palma borg og fráberrar strandar. Alcudiaströndin á norður Mallorca er einn vinsælasti fjölskyldu-staðurinn á eyinni enda bjóða Heimsferðir þar glæsilegan aðbúnað. Strendurnar í Alcudia eru frábærar og aðbúnaður fyrir ferðamenn til fyrirmyndar og nóg við að vera í fríinu.



Fyrstu **300** sætin
10.000 kr.
afsláttur á mann
40.000 kr.

afsláttur fyrir fjölskylduna
Gildir í fyrstu 300 sætin.
Gildir ekki um flugsæti eingöngu

Við stórlækkum
verðin til Mallorca

28.590 kr.*
Flugsæti með sköttum. Netverð.

35.495 kr.

M.v. hjón með 2 börn 2-11 ára, á Brasilia Playa, vikufé 22. júní með sköttum og 10.000 kr. afslætti. Netverð.

37.195 kr.

M.v. hjón með 2 börn, 2-11 ára, á Paraiso de Alcudia, vikufé 22. júní með sköttum og 10.000 kr. afslætti. Netverð.

Mundu
MasterCard
ferðadæmisuminn

Við bjóðum „alvöru“ barnaafslátt

Glæsilegir gististaðir í Alcúdia

Paraiso de Alcúdia

Aðalgististöður Heimsferða – frábær staðsetning

Alcúdia

– paradís fjölskyldunnar

Alcúdia er um 52 km norðaustur af Palma. Hótelin standa nær öll á strandlengjunni við Alcúdia flóann en elsti bæjarhlutinn, „gamli bærinn“ er í um 3ja km fjarlægð frá ströndinni. Markaðir eru haldnir tvisvar í viku og þar kennir ýmissa grasa allt frá matvöru til minjagripa.

Í Alcúdia og nágrenni er að finna eitthvað við allra hæfi. Úrval verslana, veitingastaða, bara og næturklúbba. Í næsta nágrenni við bæinn er vatnsrennibrautagarðurinn Hidropark, þar sem einnig eru minigolfvöllir og veitingastaðir og tilvalið fyrir fjölskyldur að eyða þar heilum degi. Fyrir fjörkálfa eru hér „Go Kart“ brautir og fjölbreytt vatnasport.

Náttúrufegurðin þykir líka einstök við Alcúdia ströndina enda eyjan Mallorca rómuð fyrir náttúrufegurð. Alcúdia ströndin þykir ein sú fallegasta á eyjunni með hvítum sandi eins langt og augað eygir og sjórinn talinn sá nærast við Mallorca.

Íbúðir með 1 eða 2 svefnherbergjum



Las Gaviotas



Hotel Eden Playa



Hotel Bellevue

Bókaðu strax og tryggðu þér bestu gististaðina!

Playa de Palma

Playa de Palma er rétt utan við Palma borg og er þar að finna yndislega hvíta strönd sem býður frábæra gististaði, iðandi mannlíf jafnt að degi sem kvöldi, ótrúlegt úrval veitingastaða, verslana og skemmtistaða. Ströndin teygir sig kílómetrum saman meðfram flóanum og rennur inn í Arenal ströndina, með fjölda veitinga- og skemmtistaða. Hótel Heimsferða eru öll með hótélgörðum, en hér getur þú líka valið um að rölja á ströndina og njóta mannlífsins eða skjótast inn í Palma og týna þér í gamla bænum.

Mjög glæsilegar nýuppgerðar íbúðir



Hotel Barcelo Pueblo Park

www.heimsferdir.is



Hotel Fontenellas Playa

 **Heimsferðir**

Tökinnert THE TURN OF THE SCREW
EFFIR
BENJAMIN BRITTEN

25 ára og yngri:
50% afsláttur af miðaverði í sal

12. nóv. kl. 20 - 6. sýning
ATH! Allra síðasta sýning
Kynning fyrir sýninguna kl. 19.15
Kynningin fer fram á sviðinu og er innifalinn í miðaverði.

„Spennuhlaðið viðfangsefnið gerir sig bráðvel fyrir augu og eyru.“
MORGUNBLAÐIÐ

★★★★ DV

PARIS PRO TOTO - Dansverkið VON & ARÓRA BÓREALIS - Brot úr nýju verki á gömlum merg Laugardaginn 19. nóv - kl. 20 - Sunnudaginn 20. nóv - kl. 17
Aðeins þessar tvær sýningar

www.operais | opera@opera.is | Sími: 511 4200
Íslenska Óperan | v/Löngfstræti Pósthólf 1416 - 121 Reykjavík | Sími: 511 6400

ÍSLENSKA ÓPERAN

BORGARLEIKHÚSIÐ

Stóra svið Nýja svið/Litla svið

Salka Valka		Lifsins tré	
Lau 12/11 kl. 20	Fi 17/11 kl. 20	Fi 10/11 kl. 20	
Fi 24/11 kl. 20	Fö 25/11 kl. 20	Fö 11/11 kl. 20 UPPSELT	Fö 18/11 kl. 20
Su 4/12 kl. 20	Su 11/12 kl. 20	Lau 19/11 kl. 20	Fö 25/11 kl. 20

Woyzeck		Alveg brilljant skilnaður	
Fi 10/11 kl. 20 Græn kort		Su 13/11 kl. 20 UPPSELT	
Fö 11/11 kl. 20 Blá kort		Su 20/11 kl. 20 UPPSELT	
Fö 18/11 kl. 20	Lau 19/11 kl. 20	Su 27/11 kl. 20 UPPSELT	
		Má 28/11 kl. 20 AUKASÝNING	
		Síðustu sýningar!	

Kalli á þakinu

Su 13/11 kl. 14 **UPPSELT**
Su 20/11 kl. 14 Lau 26/11 kl. 14
Su 27/11 kl. 14

Manntafl

Lau 12/11 kl. 20 Fi 17/10 kl. 20
Fi 24/10 kl. 20

Id - HAUST

Wonderland, Critic's Choice? og Pocket Ocean
Su 13/11 kl. 20 Su 20/11 kl. 20
Mi 23/11 kl. 20

Aðeins þessar sýningar!

GJAFAKORT
GEFÐU EFTIRMINNILEGA UPPLIFUN
GJAFAKORT Í BORGARLEIKHÚSIÐ GILDA ENDALAUST

Miðasala í síma 568 8000 - www.borgarleikhus.is

Þjóðleikhúsið - leikhúsið þitt!

STÓRA SVIÐIÐ KL. 20.00

HALLDÓR Í HOLLYWOOD
Fim. 10/11, fös. 11/11 nokkur sæti laus, lau. 12/11 nokkur sæti laus, fim. 17/11, fös. 18/11 nokkur sæti laus, lau. 19/11 örfá sæti laus. Aðeins sýnt í nóvember.

KLAUFAR OG KÓNGSDÆTUR
Sun. 13/11 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 20/11 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 27/11 kl. 14:00 nokkur sæti laus.

EDITH PIAF
Sun. 13/11 uppselt, sun. 20/11 uppselt, sun. 27/11 uppselt, sun 4/12 uppselt - 90. sýning. Allra síðasta sýning.

LITLA SVIÐIÐ KL. 20.00

BRIM
Mið. 9/11 uppselt, lau. 12/11 örfá sæti laus, sun. 13/11 örfá sæti laus, fim. 17/11 örfá sæti laus, sun. 20/11 nokkur sæti laus, mið. 30/11. Aðeins sýnt í nóvember.

SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20.00

FRELSI
Mið. 9/11 uppselt, fim. 10/11 uppselt, fös. 11/11 kl. 11:00 uppselt og kl. 14:00 uppselt, lau. 12/11, mið. 16/11 uppselt, fim. 17/11 örfá sæti laus. Aðeins sýnt í nóvember.

LEIKHÚSKJALLARINN
Fös. 11/11 kl. 21:00 Hugleikur - Þetta mánaðarlega.
Lau. 12/11 kl. 21:00 Hugleikur - Þetta mánaðarlega.
Sun. 13/11 kl. 21:30 Sunnudagsjass. Djassklúbburinn Múlinn: **B3**.
Tónlist orgelleikarans Jimmy Smith.

Miðasala við innganginn. Upplýsingar um viðburði Leikhúskjallarans í s. 585 1295. Húsið er opnað kl. 18:00 fös. og lau. Annars klukkustund fyrir viðburð.

MÍÐASALA Á NETJNU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS
AFGREIÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30-18:00 MÁN.-ÞRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.
MÍÐASALUSÍMI: 551 1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.



EIGENDURNIR Ása Ottesen, Jóna Elísabet Ottesen og Hafðís Þorleifsdóttir eru eigendur Gyllta kattarins.



Tískuköttur í miðbænum

Mikil gróska er á markaði notaðra flíka og nú hefur verið opnuð glæný búð í Austurstræti sem sérhæfir sig í slíkum fatnaði. Eigendur búðarinnar, sem ber hið skemmtilega heiti Gyllti kötturinn, eru systurnar Ása Ottesen og Jóna Elísabet Ottesen auk Hafðísar Þorleifsdóttur sem er frænka systranna.

„Það hefur verið draumur okkar mjög lengi að opna tiskubúð og ég er búin að vera að tala um þetta frá því ég var litil,“ segir Ása Ottesen. „Ég er búin að vinna í tiskubransanum ótrúlega lengi, hef bæði unnið sem stílisti og var til dæmis verslunarstjóri í Centrum. Jóna systir mín var verslunarstjóri í Sautján Jeans og Hafðís var aðstoðarverslunarstjóri í Companys í Krínglunni. Svo allt í einu ákváðum við að kyla á þetta og loksins er draumurinn orðinn að veruleika.“

Að sögn Ásu er undirbúningurinn búinn að vera langur og strangur og segir hún svona lagað mikla vinnu. „Við erum varla búnar að sofa því hugurinn er alltaf við þetta. Við vorum alltaf að koma með nýjar og nýjar hugmyndir en þetta hefur samt gengið mjög vel. Erum bæði búnar að fara til London og Amsterdam til að kaupa fötin en hyggjumst síðar meir líka fara til Kaupmannahafnar, Parísar og Berlínar og kanna Evrópu aðeins betur.“

Adidas í gamla stílnum

Búðin mun ekki einungis selja notuð föt heldur munu stúlurnar einnig bjóða upp á ýmsa skemmtilega hluti eins og

síma, klukkur og þess háttar auk þess sem ný föt verða einnig fáanleg í búðinni. „Við vildum ekki bjóða einungis upp á notaðar vörur heldur vildum við frekar hafa þetta eitthvað blandað og búðin fær þannig fjölbreytilegan blæ. Við verðum bæði með íslenska hönnun og erlenda auk þess sem við seljum ýmiss konar skemmtilegt skran og erum með alls konar föt, allt frá íþróttafötum upp í síðkjóla. Þetta er bara partíþúð og alls ekki fyrir neinn sérstakan aldur heldur ættu konur á öllum aldri að geta fundið eitthvað við sitt hæfi. Við erum einnig með frábær „oldschool“ íþróttaföt frá Adidas sem eru ekki notuð heldur eru einhver konar prufur og svo langar okkur mjög mikið að selja vínýlplötur í framtíðinni.“

Harður heimur

Mörgum finnst notuð föt vera skrambi dýr á Íslandi og hafa viðskiptavinir líklega oft velt fyrir sér hver ástæðan fyrir því sé. Margir telja að verið sé að okra á kaupendunum. „Við vorum alveg sammála um að notuð föt á Íslandi væru of dýr og okkur langaði að hafa fötin ódýrari en gengur og gerist hérna. Hins vegar komumst við að því að þegar öll

gjöld eru komin, skattar og tollar og þess háttar, kostnaður við að fara út og kaupa fötin og reka búðina þá er erfitt að halda verðinu mjög lágu. Eina leiðin til að finna ódýru fötin er að versla á flóamörkuðum. Þetta er harður heimur og það er mjög erfitt að finna flott „second hand“ föt því það vill enginn segja manni hvaðan fötin í búðunum koma. Okkur hefur hins vegar tekist að halda verðinu mjög sanngjörnu og í raun lágu miðað við Íslandsmarkað.“

Allt að smella saman

Ása hefur ekki bara reynslu á tiskusviðinu heldur hefur hún einnig stundað nám í tiskufræðum. „Ég lærði tísku- og markaðsfræði í tvö ár í London og svo um síðustu jól fór ég á stílistanámskeið í St. Martins skólanum. Við erum hins vegar allar með þetta í blóðinu og lifum og hrærumst í tiskuheiminum.“

Aðspurð hvaðan nafnið Gyllti kötturinn kemur segir hún Hafðís hafa stungið upp á því. „Við vorum búnar að velja þessu fyrir okkur fram og aftur og vorum með hugmyndabanka þar sem vinir og vandamenn komu með uppástungur. Hafðís frænka kom með þetta nafn og þó við værum ekki vissar fyrst þá erum við mjög ánægðar með þetta núna. Þetta er allt að smella saman. Við erum búnar að innrétta búðina en maðurinn hennar Hafðísar er smiður og hjálpaði okkur í því. Búðin er orðin mjög hlýleg og í þessum gamla stíl og við erum bara ótrúlega ánægðar og spenntar að takast á við nýjar áskoranir í þessum heimi. Okkur finnst líka mjög skemmtilegt að búðin er staðsett í Austurstræti því það hefur einmitt vantað meira líf í þá götu - eins og var í gamla daga. Vonandi náum við að draga fólk hingað niður eftir með fínu búðinni okkar.“

hilda@frettabladid.is

miðgæmi

Fritt SMS þegar pizzata fer í ofninn

Le Sing
Syngjandi þjónar
 Ein vinsælasta leiksýning landsins
 Alltaf laugardags
 Alltaf jafn fersk – alltaf jafn skemmtileg
BROADWAY
 Sími: 533-1100

B
 FRUMSÝNING
 12. nóvember
Nína og Geiri
 söngþek
 Björgvins Halldórssonar
 Leikstjóri: Gunnar Helgason
 11. nóv. VIP forsyning
 12. nóv. Frumsýning
 Uppkeruháttá hestamanna
 18. nóv. Uppsett sviði 1
 19. nóv. Uppsett
 25. nóv. Uppsett sviði 1
 26. nóv. Uppsett
 2. des. Uppsett
 3. des. Uppsett
 9. des. Uppsett
 10. des. Uppsett sviði 1
 16. des.
 17. des.
BROADWAY
 Sími: 5331100
 Ógreiddir miðar seldir hálfum mánuði fyrir viðbúð.

Annie
 eftir Thomas MEEHAN, Charles STROUSE & Martin CHARNIN
 SÍÐUSTU SÝNINGAR
 ★★★★★ -DV
 Frábær fjölskylduskemmtun!
 - Fréttablaðið
 sun. 13. nóv. kl.14
 Hósti í síma 551 4200 alla daga frá kl. 13-17 í gamla húsinu á Hósti
 www.annie.is • www.midi.is

HIMNARÍKI
 Geðklofin gamanleikur
 eftir Arna Ibsen
 17. sýn fös 11. nóv. - örfá sæti
 18. sýn fös 18. nóv. - nokkur sæti
 19. sýn lau 19. nóv. - nokkur sæti
 20. sýn fös 25. nóv.
 21. sýn lau 26. nóv.
 22. sýn 2. des.
 23. sýn 3. des.
 Miðspantíur í síma 555 2222 og á midi.is

Leikhópurinn Á serunni í samstarfi við SFRON
Kabarett
 í Íslensku óperunni
EKKI MISSA AF KABARETT!
 11. nóv. (síðasta sýn.) UPPSELT
 18. nóv. kl. 20 (aukasýning)
 25. nóv. kl. 20 (aukasýning)
 26. nóv. kl. 20 ALLRA ALLRA SÍÐASTA AUKASÝNING
 Heimildarmynd um Kabarett í Sjónvarpinu í kvöld kl. 21.25
 Geisladiskurinn er kominn í verslanir!
 Miðar í síma 511 4200 og á www.kabarett.is

ÞÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á VÍSIR VEFTV

MasterCard kynnir: **OKTÓBERBÍÓFEST**

Í KVÖLD: SPURT OG SVARAÐ MEÐ ANGELU SHELTON OG FRUMSÝNING Á DIG!

Í VIKUNNI: FRUMSÝNING Á LIE WITH ME, SPURT OG SVARAÐ MEÐ MATTHEW BARNEY EFTIR DRAWING RESTRAINT 9 OG ALHEIMSFRUMSÝNING Á HOSTEL AÐ VIÐSTÖDDUM QUENTIN TARANTINO, ELI ROTH, DEREK RICHARDSON, BARBARA NEDELJAKOVA OG EYÞÓRI GUÐJÓNSSYNI.

Sala á tvær almenningssýningar á Hostel hefst á fimmtudaginn í Regnboganum. Dagskrána frá 8. - 14. nóvember og nánari upplýsingar um atburði vikunnar er hægt að nálgast á www.icelandfilmfestival.is

„Ég hlakka ekkert smá til að fara í partyið með Eyþóri!“
 - JÖKULL II

Í Háskólabíói og Regnboga 26. október - 14. nóvember

icelandfilmfestival.is

ICELANDAIR IAH ICELANDAIRHOTELS Talstöðin FM 90.9 www.icelandfilmfestival.is

Ka 7.-13. nóv. Allar pizzur á **1.090 kr.** Hvítlauksolía fylgir! 58•12345 **Domino's Pizza**

HUGSABU STÓRT SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000

TOPP MYNDIN Á ÍSLANDI

In Her Shoes
★★★★
Morgunblaðið
Topp5.is

Sýnd kl. 5, 8 og 10.40
Sýnd í Lúxus kl. 5, 8 og 10.40
Frá leikstjórum There is Something About Mary

„MEISTARASTYKKI“
H.E. Málið

Africa United
★★★★
SV MBL
★★★★1/2
Sýningarskemmtun sem hefur verið mæla með á www.kvikmyndir.com

Sýnd kl. 5.40 og 8

DOOM
Sýnd kl. 10.15 B.i. 16 ára

Sýnd kl. 3.50 með íslensku tali.

Dolby Digital SDDS THX BÍÓ.is – allt á einum stað

REGNBOGINN Sími 551 9000

In Her Shoes
★★★★
SV MBL
★★★★
DV

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30

Ný íslensk heimildarmynd sem hefur farið sigurferð um heiminn

FRÁ LEIKSTJÓRA FAST AND THE FURIOUS & XXX
Hrikalega hraður háloftatryllur með Jamie Foxx, Josh Lucas og Jessicu Biel í aðalhlutverkum.

Africa United
Sýnd kl. 6

HISTORY OF VIOLENCE
Sýnd kl. 8 og 10 B.i. 16 ára

400 kr. í bíó! Gildir á allar sýningar merktar með rauðu

OKTÓBERBÍÓFEST
iiff www.iceandfilmfestival.is 26. október - 14. nóvember

Separate Lies • Sýnd kl. 6
Enskt tal/íslenskur texti
Solkongen • Sýnd kl. 6
Denskt tal/ótextuð
Crónicas • Sýnd kl. 8
Spenskt tal/enskur texti

Angela Shelton • Sýnd kl. 8
Enskt tal/ótextuð
Lords of Dogtown • Sýnd kl. 10
Enskt tal/íslenskur texti
Yes • Sýnd kl. 10.30
Enskt tal/ótextuð

bara lúxus **LAUGARÁS BÍÓ** Sími 553 2075

FOUR BROTHERS
Sýnd kl. 5:30, 8 og 10:20 B.i. 16 ára

THE DESCENT
Sýnd kl. 10 B.i. 16 ára

DOOM
Sýnd kl. 8 B.i. 16 ára

ÞÍLLVÖN VÍKARHÖNNAR
Sýnd kl. 8 og 10:20 B.i. 16 ára

Legend of Darna kl. 5:30 og 10:30 **Four Brothers** kl. 8 og 10:15
In her shoes kl. 3:30 og 8

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?
NÓVEMBER

5 6 7 8 9 10 11

Þriðjudagur

KVIKMYNDIR

20.00 Kvikmyndasafn Íslands sýnir frönsku kvikmyndina **Themroc** frá árinu 1973 í leikstjórn **Claude Faraldo**. Þetta er þriðja og síðasta myndin sem **Fríðrik Þór Fríðriksson** kvikmyndaleikstjóri valdi á sýningadagskrá Kvikmyndasafnsins í vetur sem upphalds kvikmyndir

sínar. Sýningar fara fram í Bæjarbíó, Strandgötu 6, Hafnarfirði.

FYRIRLESTRAR

12.10 **Sigurður Gylfi Magnússon** flytur erindið "Kynlíf í ljósi nývæðingar" í hádegisfundaröð Sagnfræðingafélags Íslands, "Hvað eru framfarir?" í Þjóðminjasafni Íslands.

20.00 **Dr. Anna Lisa Rúnarsdóttir** mannfræðingur heldur fyrirlestur um Tongaeyjar í fyrirlestraröð Mannfræðifélagsins Ímyndir, gildi og viðhorf. Í Reykjavíkúskakademíunni, Hringbraut 121.
hvar@frettabladid.is



KATE MOSS Ofurfyrirsætan virðist vera komin á beinu brautina á nýjan leik.

Komin á beinu brautina

Fyrstu myndirnar af ofurfyrirsætunni Kate Moss sem birtar eru síðan hún fór í meðferð þykja sýna það og sanna að hún sé komin á beinu brautina á nýjan leik.

Eftir að meðferðinni lauk fór Moss til Ibiza þar sem hún sat fyrir í þrjá daga fyrir tískuhönnuðinn Roberto Cavalli. Á myndunum er hún einungis klædd svörtu bikini. „Kate lýtur frábærlega út. Hún er full sjálfstrausts og með stílinn á hreinu,“ sagði Cavalli. Næstu fyrirsætuvorkefni Moss verða í Los Angeles, New York og París.

Hreint listaverk

[KVIKMYNDIR]
UMFJÖLLUN



OKTÓBERBÍÓFEST
Ferðalag keisaramörgæsanna

Hvað eiga keisaramörgæsir sameiginlegt með mannfólkinu? Í fljótu bragði ekki neitt. Þær lifa á Suðurskautslandinu þar sem meðalhiti er um fjórtíu stiga frost og eru rúmur metri á hæð. Mannfólkið og mörgæsirnar eiga því í raun ekkert sameiginlegt fyrir utan þá blaköldu staðreynd að vera dýr á jörðinni. Af hverju sýndi þá hálffullur aðalsalur Háskólabíós allar þær tilfinningar sem manneskjan lætur venjulega í ljós þegar önnur manneskja á í hlut?

Svarið við því er einfalt. Meistarastykki Luc Jacquet; Ferðalag keisaramörgæsanna. Í þrettán mánuði fylgdist Jacquet með karl- og kvenfuglum upp í ferðalag, rétt eins og forfeður þeirra hafa gert í þúsundir ára. Tilgangurinn: Að finna rétta makann og fjölga sér. Mörgæsirnar hittast á ákveðnum stað þar sem öllu er óhætt. Áhorfandinn fær að fylgjast með rómantískum og ástríðufullum atlotum tveggja einstaklinga sem uppskera að lokum eitt egg.

Faðirinn þarf að halda egginu heitu því móðirinn leggur upp í mikla hættuför til að ná í fæðu handa ófæddum unganum. Hann reynir að standa af sér harðasta hluta vetrarins í tæpa tvo mánuði á meðan hún syndir á meðal rándýra og stofnar lífi sínu í hættu fyrir mat. Egginn verða lifa frostið af í hlýjunni frá föður sínum sem sveltir sig svo að tegundin geti fjölgað sér. Það er ekki víst að mæðurnar ná heim í tæka tíð og geti gefið unganum sem þarf nauðsynlega á allri orku að halda

þannig að hann geti haldið á sér hita.

Luc Jacquet gerir sig aldrei sekan um að blanda sér inn í myndina en það hefdi verið svo einfalt að troða andlitinu á sér inn í mynd og upphelja sjálfan sig og veru sína. Það eru mörgæsirnar sem eru stjórnur kvöldsins ásamt hinum hrikalegu auðnum heimsálfunum.

Á köflum líður áhorfandanum eins og hann sé staddur á miðju Suðurskautslandinu, mitt á milli mörgæsanna sem berjast fyrir lífi sínu, upplifa ást, sorg, gleði og vonbrigði. Tónlistin á vel við og textinn, sem greinir kynin í sundur og upplýsir áhorfandann hvað tímanum líður, er fallegur. Það eru þó alltaf mörgæsirnar og mögnuð hegðun þeirra sem eiga hug áhorfandans allan.

Ferðalag keisaramörgæsanna er hreint listaverk. Hún er ódur til náttúrunnar sem er svo mögnuð að við fáum aldrei skilið hana til fullnustu heldur stöndum bergnumin eftir, full lotningar og orðlaus yfir furðuverkum hennar.
Freyr Gígja Gunnarsson

Nýtt

15%

L'ORÉAL PERFECT SLIM PLÁSTRAR OG GEL

Plástrarnir eru 6 sinnum öflugri en samanburðarvara í rannsóknunum og mjög öflugir gegn fitusöfnun. Bæði plástrarnir og gelið virka einnig vel gegn appelsínuhúð þannig að húðin verður sýnilega mýkri og sléttari – strax eftir fyrstu notkun.

20%

HYDROXYCUT

Eitt vinsælasta fitubrennsliuefni í heiminum í dag. Eykur hitastig líkamans og margfaldar þannig brennsluna allan daginn. Inniheldur, koffein, króm, carnitine, grænt te, o.fl.

Tilboðin gilda til 15.11.2005

HÁDEGISBÍÓ 400 kr. MÍÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR Í: 12 UM HELGINA Í SAMBÍÖNUM KRINGLUNNI

STARSTA KVÍKMYNDAHÚS LANDSINS • HAGAÐORGI • S. 530 1119 • www.hadegisbio.is

TWO FOR THE MONEY
AL PACINO ER Í ESSINI SÍNI, NEFUR ALDREI VERIÐ BETRI.

FLIGHTPLAN
HYRDU LAGIÐ NYHISÍU ÞÚ GANGA TIL ÁN ENDRHEIMITA HÁÐ SÉR HÉR ER KRASTI?

FOUR BROTHERS
HÖRDU SPENNUMYND FRÁ LEIKETJÓRA 2 FAST 2 FURIBUS OG BOYZ N THE HOOD.

Corpse Bride
Johnny Depp Helelissouham Carter

KISS KISS BANG BANG
Frá höfundum Lethal Weapon. Kynlíf. Morð. Dulúð. Velkomin í partyó.

OKTÓBERBÍÓFEST
Nánari upplýsingar um myndir og dagskrá á www.icelandfiilmfestival.is

ÁLFABAKKI	KEFLAVÍK	KRINGLAN
TWO FOR THE MONEY KL. 5.30-8-10.30 B.I. 16	TRANSPORTER 2 KL. 8	TWO FOR THE MONEY KL. 5.30-8-10.30 B.I. 12
TWO FOR THE MONEY VIP KL. 5.30-8-10.30	BEWITCHED KL. 8	KISS KISS BANG BANG KL. 6-8-15-10.30 B.I. 16
KISS KISS BANG BANG KL. 3.50-6-8-15-10.30 B.I. 12		FLIGHTPLAN KL. 10.30 B.I. 12
FLIGHTPLAN KL. 6-8-15-10.30		WALLACE & GROMIT isl. tal KL. 4
WALLACE & GROMIT isl. tal KL. 4	AKUREYRI	WALLACE & GROMIT enskt tal KL. 6-10.30 B.I. 14
WALLACE & GROMIT enskt tal KL. 6-10.30 B.I. 14	TWO FOR THE MONEY KL. 8-10	THE 40 YEAR OLD VIRGIN KL. 8 B.I. 14
THE 40 YEAR OLD VIRGIN KL. 8 B.I. 14	MUST LOVE DOGS KL. 8	SKY HIGH KL. 4
SKY HIGH KL. 4	FLIGHTPLAN KL. 10	

LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR KL. 6-8

L'ENFANT KL. 8

THE ASSASSINATION OF R. NIXON KL. 10

HIP HIP HORA! KL. 6

GRIZZLY MAN KL. 5.50

DIG! KL. 8-10.20

GUY X KL. 10

FOUR BROTHERS KL. 5.40-8-10.20 B.I. 16 ára

TIM BURTON'S CORPSE BRIDE KL. 6-8-10

FRÉTTIR AF FÓLKI

Hjartaknúsarinn George Clooney lét öryggisvörð við kvikmyndahús í London fá það óþvegið við frumsýningu myndarinnar Good Night. Eftir sýninguna ætlaði Clooney og fyrrverandi kærasta hans Lisa Snowdon að yfirgefa staðinn



bakdyramegin og stíga upp í bíl sem átti að bíða þeirra en billinn kom alltof seint. Á meðan öskraði Clooney á öryggisvörðinn og hótaði að rjúka í hann.

Leikstjórinn Oliver Stone lofar því að í væntanlegri mynd hans um hryðjuverkaárasinarnar á Bandaríkin þann 11. september verði borin virðing fyrir fórnarlömbum árasanna. Myndin, sem skartar Nicolas Cage í aðalhlutverki, segir sögu tveggja lögreglumanna sem var bjargað úr rústum



tvíburatumanna 22 klukkutímum eftir að þeir hrundu. Í kvikmyndinni verða m.a. notaðar alvöru myndir sem voru sýndar í fréttatímum bandaríska sjónvarpsins.



Leikkonan Gwenyth Paltrow hefur tekið við af Elizabeth Hurley sem andlit ilmvatnsins Estee Lauder. Hurley, sem er fertug, hefur verið andlit ilmvatnsins síðastliðin tíu ár og mun halda áfram að vera talsmaður þess.

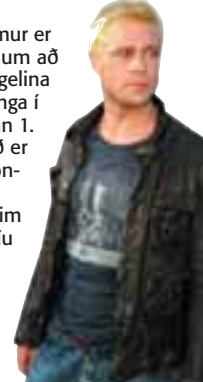


Leikstjórinn Steven Spielberg hefur lofað því að nýjasta mynd sín, Munich, komi í kvikmyndahús í næsta mánuði. Er hann í miklu kapphlaupi við að ná að klára myndina svo hún geti tekið þátt í næstu óskarsverðlaunahátíð. Myndin fjallar um ólympíuleikana í München árið 1972 þegar palestínskir hryðjuverkamenn rændu hópi ísraelskra keppenda.

Söngkonan Madonna ætlar að hætta að skjóta fasana í nágrenni við heimili sitt á

Englandi. Ástæðan er sú að hún fyllist mikilli sektarkennd eftir að hafa skotið sinn fyrsta fugl. Var hann ekki dauður þegar hann féll til jarðar og átti í miklu dauðastríði beint fyrir framan nefið á henni.

Örðrómur er uppi um að Brad Pitt og Angelina Jolie ætli að ganga í hjónaband þann 1. desember. Talið er að George Clooney, vinur Pitts, ætli að lána þeim húsið sitt á Ítalíu fyrir athöfnina.



„Treystu á mig það sem eftir er.“

Mótframlagið þitt

Viðbótarlífeyrissparnaður hefur fjölmarga kosti. Sá helsti er þó líklega mótframlagið þitt sem þýðir að þú færð greitt fyrir að spara. Komdu þér í samband við mótframlagið þitt strax í dag í 410 4000 eða á landsbanki.is.

Landsbankinn
Banki allra landsmanna

Lífeyrissparnaður Landsbankans

Áttu eitthvað gott fyrir línurnar?

15%

L'ORÉAL SCULPT UP

Stinnir og styrkir slappa húð á maga og rassi. Frábært fyrir konur til dæmis eftir barnsburð og þá sem hafa misst mikla þyngd á skömmum tíma.

Lyf & heilsa
Við hlustum!



Fjör í Krikanum

Það verður mikið um dýrðir í Krikanum í kvöld þegar meistaraflökkslið FH mætir FH Elítunni í SS-bikarnum í handbolta. Í liði FH Elítunnar eru margar af skærustu stjörnum FH á árum áður og verður gaman að sjá hvernig þeim gengur að glíma við unglömbin sem spila fyrir hönd félagsins í dag.

sport
sport@frettabladid.is

JOHAN BOSKAMP, STJÓRI STOKE: ÁNÆGÐUR MEÐ HANNES SIGURÐSSON Á VINSTRI KANTINUM

Hleypur mest af mínum leikmönnum

Johan Boskamp, knattspyrnstjóri Stoke, segir að landsliðsmaðurinn Hannes Þ. Sigurðsson hafi staðið sig frábælega á vinstri kantinum síðustu vikur, en þangað var hann settur strax í sínum öðrum leik fyrir félagið vegna meiðsla hinna hefðbundnu vængmanna liðsins. „Hannes er vinstri-fótar maður og mjög duglegur leikmaður og þess vegna ákvað ég að prófa hann vinstra megin. Ég sé ekki eftir því, hann hefur verið frábær,” sagði Boskamp þegar Fréttablaðið ræddi við hann. Tíðindin koma íslenskum knattspyrnu-áhugamönnum líklega nokkuð á óvart þar sem Hannes hefur hingað til verið þekktur fyrir að spila sem fremsti maður, þar sem líkamsstyrkur hans og hið næma auga fyrir markaskorun nýtur

sín best. „Allir sem hafa séð til Hannesar vita að hann er ótrúlegur vinnuhestur og hann hleypur líklega mest af öllum mínum leikmönnum í hverjum leik. Hann er ofboðslega sterkur, er alltaf að og bregst aldrei liðinu. Og svo er ekki að sjá að hann hafi bara spilað þrjú leiki í byrjunarliðinu og sé tiltölulega nýkominn til Englands – hann hefur aðlagast mjög fljótt,” segir Boskamp sem er ekki á leiðinni að setja Hannes í fremstu víglínu. „Ég mun hafa hann áfram á vinstri kantinum á meðan hann spilar eins og hann hefur verið að gera.” Boskamp kveðst vera gjörólíkur fyrirvera sínum í starfi hvað

varðar notkun á íslenskum leikmönnum, en Tony Pulis, fyrrverandi stjóri Stoke, vildi hreinlega ekki nota íslenska leikmenn. „Ég er nú talsvert einfaldari. Ef leikmenn eru góðir, þá nota ég þá, sama hvaðan þeir koma,” segir Boskamp og bætir við að hann sé vel opin fyrir því að fá fleiri íslenska leikmenn til Stoke. „Við erum alltaf að líta í kringum okkur en í augnablikinu erum við ekki að reyna að fá til okkar íslenska leikmenn. En mér líkar vel við íslenska leikmenn og náttúrulegan leikstíl þeirra og ef við sjáum einhvern góðan þá er sjálfsgat að reyna að fá hann til Stoke.”



> Allir á leið heim?

Eins og við greindum frá í gær þá er Þórarinn Kristjánsson líklega á leið til Keflavíkur á ný en samningaviðræður gætu tafast eftir að stjórn Keflavíkur komist að því að Þórarinn væri ekki lengur í viðræðum við Grindavík og því væru þeir einir um hituna. Þegar samkeppnin er engin eiga samningstilboðin það til að lækka. Þórarinn er hugsanlega ekki eini Keflvíkurlingurinn á heimleið því heyrst hefur að forráðamenn Keflavíkur séu einnig í sambandi við Jóhann Birni Guðmundsson sem er að öllum líkindum á förum frá Svíþjóð.



PETER CROUCH Á ekki skilið að vera í enska landsliðinu að margra mati.

Sven-Göran Eriksson biðlar til enskra áhorfenda:

Ekki baula á Peter Crouch

FÓTBOLTI Sven-Göran Eriksson, landsliðsþjálfari Englands, hefur biðlað til stuðningsmanna United um að baula ekki á framherjann Peter Crouch í landsleiknum gegn Argentínu á laugardag. Crouch er ekki allra og í raun fer það í taugarnar á mörgum stuðningsmönnum enska landsliðsins að hann sé í liðinu en eins og frægt er orðið

bauluðu þeir á Crouch í leiknum gegn Pólverjum á dögunum. „Hann mun ekki spila betur ef fólk baular á hann,” sagði Eriksson. „Crouch er kannski ekki mesta tæknitröllíð í bransanum en hann er mjög, mjög sérstakur. Hann kemur með það í leikinn sem enginn annar kemur með.” - hbg



SJÓÐHEITUR Kevin Nolan hefur verið að spila frábælega að undanförunu og hlýtur hreinlega að vera kominn inn í myndina hjá Sven Göran Eriksson, þjálfara enska landsliðsins. Hér fagnar hann marki sínu í leiknum í gær ásamt Ricardo Gardner.

Einn leikur fór fram í ensku úrvalsdeildinni í gær:

Bolton í þriðja sætið

FÓTBOLTI Bolton komst í gær í þriðja sæti ensku úrvalsdeildarinnar í knattspyrnu með góðum sigri á Tottenham í gærkvöldi, 1-0. Það var hinn sjóðheiti Kevin Nolan sem skoraði eina mark leiksins með mögnuðu skoti á 32. mínútu leiksins og tryggði sínum mönnum öll þrjú stig. Nolan, sem bar fyrirliðaband Bolton í gær, hefur verið í fantasíformi að undanförunu og var þetta fjórða mark hans í síðustu fimm leikjum liðsins. Sven-Göran Eriksson, landsliðsþjálfari Englands, var á vellinum í gær og getur ekki annað en hafa hrifist af framgöngu Nolans, en hann var úti um allan völl og hefði með smá heppni getað skorað þrennu í

leiknum. Bolton var stálheppið að fara með sigur af hólmi þar sem Tottenham pressaði mikið í síðari hálfleik og fékk nokkur dauðafæri sem ekki nýttust. Þar að auki var mark frá Jermaine Defoe ranglega dæmt af vegna rangstöðu í fyrri hálfleik af slökum dómara leiksins, Howard Webb. Til að kóróna frammistöðu sína lét Webb ljótt brot Ledley King á Stelios Gianakopoulos í síðari hálfleik afskiptalaust, en þá trampaði King á andliti Grikkjans, að því er virtist viljandi. Má telja víst að enska knattspyrnusambandið muni skoða atvikið á myndbandsupptökum á næstu dögum og gera viðeigandi ráðstafanir. - vig



Fjármálaráðstefna ÍSÍ - 2005

Föstudaginn 11. nóvember kl. 16:00 – 18:00

Að þessu sinni verður lögð áhersla á að velja upp fjárhagsstöðu boltaíþróttar og því sem gerst hefur í fjármálum félaga á undanförunum árum með áherslu á hlutfélagavæðingu knattspyrnufélaga og rekstrarumhverfi handknattleiks- og körfuknattleiksfélaga.

Félög miðla reynslu sinni er varðar hlutfélagavæðingu og meðal annars verður skoðað hvað þarf að hafa í huga á næstu árum í kjölfar breytinga á deildarkeppni meistaraflökka í handknattleik. Þá verður fjallað um rekstrarumhverfi körfuknattleiksfélaga og kynnt verður hvað felst í launapaki.

Ráðstefnan er ætluð öllum áhugasömum aðilum og sérstaklega þeim er koma að rekstri íþróttafélaga. **Aðgangur að ráðstefnunni er ókeypis** en óskað er eftir skráningu.

Ráðstefnan fer fram í Íþróttamiðstöðinni í Laugardal í fundarsölum á 3. hæð

Dagskrá og frekari upplýsingar má finna á

www.isisport.is

Hægt er skrá þátttöku í síma 514 4000 eða á vef Íþróttar- og Ólympíusambands Íslands



Betri nýting – aukið hreinlæti



7.956kr
Lotus enMotion snertifrír skammtari fyrir Lotus enMotion tveggja laga handþurrkur.

Nú á tilboði
Snertifrír enMotion handþurrkuskammtari frá Lotus Professional

Nýjung fyrir snyrtinguna Snertifrír handþurrkuskammtari



Rekstrarvörur

- vinna með þér

Réttarhalsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is



Kvinnalandsliðið:

Á leið til Ítalíu á EM

HANDBOLTI Stefán Arnarsson, landsliðsþjálfari kvenna í handbolta, valdi í gær 22 manna æfingarhóp fyrir undankeppni EM sem fram fer á Ítalíu í lok nóvember. Þar er Ísland í riðli með fimm öðrum liðum og komast fjögur efstu liðin í umspilsleiki sem fara fram næsta sumar.

Hópurinn:

Berglind Íris Hansdóttir	Valur Haukar
Helga Torfadóttir	Grótta/KR
Íris Björk Simonardóttir	Levanger
Anna Úrsula Guðmundsdóttir	Valur
Ágústa Edda Björnsdóttir	FH
Ásdís Sigurðardóttir	FH
Drifa Skúladóttir	Valur
Dröfn Sæmundsdóttir	Göppingen
Elisabet Gunnarsdóttir	Stjarnan
Eva Björk Hlöðversdóttir	ÍBV
Guðbjörg Guðmannsdóttir	Haukar
Guðrún Drífa Hólmgeirsdóttir	FH
Gunnur Sveinsdóttir	FH
Hanna G. Stefánsdóttir	Haukar
Harpa Eyjólfssdóttir	Stjarnan
Hrafnhildur Skúladóttir	SK Arhus
Jóna Margrét Ragnarsdóttir	Stjarnan
Kristín Clausen	Stjarnan
Ragnhildur Guðmundsdóttir	Haukar
Rakel Dögg Bragadóttir	Stjarnan
Sigurbjörg Jóhannsdóttir	Fram
Sólveig Lára Kjærnestad	Stjarnan

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

NÓVEMBER

5 6 7 8 9 10 11

Þriðjudagur

LEIKIR

- 18.00 **FH 2** og **Fram** mætast í SS-bikar karla.
- 19.15 **Afturelding** og **HK** mætast í SS-bikar karla.
- 19.15 **ÍR** og **Fyllir** mætast í SS-bikar karla.
- 20.00 **Keflavík** og **Grindavík** mætast í Poweradebikar karla.
- 20.30 **FH Elítan** og **FH** mætast í SS-bikar karla.

SJÓNVARP

- 07.00 **Olíssport** á Sýn. Sýnt fjórum sinnum til 09.00 og svo aftur kl. 17.30.
- 18.00 **Meistaradeildin** á Sýn. Fréttapáttur.
- 19.00 **X-games 2005** á Sýn.
- 19.50 **HM 2002** á Sýn. Leikur Englands og Brasilíu.
- 22.00 **Olíssport** á Sýn.
- 22.30 **Ensku mörkin** á Sýn.
- 23.00 **HM 2002** á Sýn. Leikur Brasilíu og Tyrklands.



GÍSLI GUÐMUNDSSON Hefur farið á kostum með ÍR í vetur og vann sér meðal annars sæti í íslenska landsliðshópnum á dögunum,

16-liða úrslit í SS-bikarnum hefjast í kvöld:

Bikarmeistararnir taka á móti Fylki

HANDBOLTI Stórleikur kvöldsins er klárlega viðureign bikarmeistara ÍR og Fylkis en bæði lið hafa komið skemmtilega á óvart í DHL-deildinni í vetur og má því búast við fjörugri rimmu í Austurbergi í kvöld. Fréttablaðið heyrði hljóðið í Finnboga Sigurðssyni, þjálfara ÍR, en hann þykir hafa gert ótrúlega hluti í vetur með nánast nýtt lið í höndunum.

„Þessi viðureign leggst alveg ljómandi vel í mig og mikil tilhlökkun. Það er vonandi að fólk fjölmenni á völinn,“ sagði Finnbogi léttur í bragði en hann hefur ekki mætt Fylki það sem af er leiktíðinni. „Fylkir er með mjög gott lið og reynslumikið. Árangur þeirra í vetur kemur mér ekkert á

óvart. Engu að síður met ég okkar stöðu vel og ég held við vinnum þennan leik.“

ÍR missti nánast allt byrjunarlið sitt í sumar en Finnbogi hefur náð að þjappa hópnum vel saman og barið saman liðsheild sem getur velgt hvaða liði sem er hér á landi undir uggum.

„Okkar takmark er að vera á meðal átta efstu í deildinni og svo yrði það bónus að komast langt í bikarnum,“ sagði Finnbogi en hver er lykillinn að þessu góða gengi liðsins í vetur? „Það er liðsheildin og svo er liðið í gríðarlega góðri þjálfun. Svo hafa menn gaman af því sem þeir eru að gera og það hjálpar mikið til.“

- hbg

SPÆNSK LEDURSÓFASETT

HCL Atlanta

Kr. 82.800.-

Kr. 48.800.-



HÚSGAGNAVERSLUN

LITIR: SVART, BRÚNT, RAUÐBRÚNT LEDUR

Síðumúla 20 | sími 568 8799 | www.ondvegi.is | ondvegi@ondvegi.is

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

KJÓSTU EDDU!

Nú getur þú tekið þátt í að velja verðlaunahafa á Edduhátíðinni sem haldin verður á sunnudagskvöldið.

Á vefslóðinni visir.is geta allir kosið milli þeirra sem tilnefndir eru til verðlauna. Kosningu lýkur kl. 16 á föstudag 11. nóvember.

Þá verður ljóst hvaða 5 einstaklingar eru efstir í kjöri vinsælasta sjónvarpsmanns ársins. Milli þeirra er síðan kosið í símakosningu og munu úrslitin ráðast í beinni útsendingu Sjónvarpsins sunnudagskvöldið 13. nóvember 2005.

Meðlimir Íslensku kvikmynda- og sjónvarpsakademíunnar hafa fengið sendan kjörseðil í tölvupósti og verða að hafa kosið fyrir kl. 16 á föstudaginn. Hafi einhverjir ekki fengið sendan kjörseðil geta þeir kosið föstudaginn 11. nóvember milli klukkan 10 og 16 hjá Kvikmyndamiðstöð Íslands að Túngötu 14, 101 Reykjavík. Sjá nánar á logs.is

Taktu þátt í að velja sigurvegara Eddunnar!

Íslenska kvikmynda- og sjónvarpsakademían



SJÓNVARPIÐ

Forval á sjónvarpsmönnum ársins með hjálp:



visir

Framkvæmdastjórn Eddunnar 2005 er í höndum Storm Events



EDDA 2005



Kærum vegna kjörskrár verða að hafa borist stjórn ÍKSA fyrir kl. 16 fimmtudaginn 10. nóvember 2005.

kjorskraiksa@kvikmyndamidstod.is

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hjómaði þessi setning:
„A minute ago this was the safest job in the world. Now it's turning into a bad day in Bosnia.“

Smoking Barrels árið 1998.
 Soap úr kvikmyndinni Lock, Stock and Two Star.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ FREYR GÍGA GUNNARSSON ÁTTI NÁÐUGT SUNNUDAGSKVÖLD FYRIR FRAMAN SKJÁINN

Leary bjargar ímynd bandarískra karlmannna

Þegar ég lá á meltunni eftir sunnudagsmatinn hjá mömmu, þar sem kjúklingur og ís með niðursóðnum ávextum voru í boði, var upplagt að horfa á eitt-hvað í sjónvarpinu sem reyndi ekki um of á heilabúð.

Sýn hélt mér fönnum fyrri part kvölds. Kappleikir af ýmsu tagi. Þegar þriðji knattspyrnuleikur dagsins rann upp var komið nóg af boltum og grænu grasi. Ég fékk hálfgerð samviskubít yfir hreyfingarleysinu uppi í sófa. Það kom þó ekki til greina að taka fram hlaupaskóna á þessum tímupunkti og fara að skokka. Samviskubitin var kyngt og ákveðið að fresta öllum aðgerðum um óákveðinn tíma. Þó að ég geti seint eða aldrei bólsótast

nógu mikið yfir illa tímasettum auglýsingahléum á sjónvarpsstöðinni Sirkus þá var Rescue Me svo sannarlega þess virði að láta þann pirring lönd og leið að þessu sinni. Þættirnir lýsa lífi slökkviliðsmanna í New York sem eru að kljást við eftirmála 9/11. Hryðjuverkin og allar þær hörmungar sem fylgdu þeim virðast engu að síður vera minnsta vandamálið því aðalpersónan, Tommy Gavin, á nóg með að halda sér edru. Hann á auk þess í ástarsambandi við ekkju frænda síns og eiginkonan er löngu farin með börnin tvö. Við allt þetta bætist að í ljós kemur að þabbi hans á tvö börn utan hjónabands með hjákonu sinni til 36 ára, prest og stelpu sem vinnur á Dairy Queen.

Það er ekki þannig að ég geti samsamað mig með þessum hetjum enda get ég varla farið upp í stiga án þess að skjálfa á beinunum. Loksins er hins vegar kominn karlmaður sem er töffari í ætt við það sem hefur verið að gerast hjá kvenfólkinu í þáttum á borð við Aðþrengdar eiginkonur eða Beðmál í borginni. Denis Leary er ekki bara að bjarga fólki úr eldsvöða heldur er ímynd bandarískra karla í gamanþáttum.



DENIS LEARY
 Hefur ekið upp hanskan fyrir kynbræður sína og lætur ekki vaða yfir sig.

<p>18.00 Fræðsla ALL ABOUT ANIMALS</p>	<p>23.00 Spenna CROSSING JORDAN</p>	<p>20.30 Keppni IDOL EXTRA</p>	<p>22.00 Drama JUDGING AMY</p>	<p>19.00 Íþróttir X-GAMES 2005</p>			
<p>SIJÓNVARPIÐ</p>		<p>SIRKUS</p>		<p>SKJÁREINN</p>			
<p>17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Allt um dýrin (11:25) 18.25 Tommi togvagn (6:26)</p>		<p>6.58 Ísland í bítu 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 2005 9.35 Oprah (1:145) 10.20 Ísland í bítu 12.20 Neighbours 12.45 Í finu formi 2005 13.00 Fresh Prince of Bel Air (9:25) 13.25 Night Court (11:13) 13.50 Hættur hafsins 14.45 The Guardian (6:22) 15.30 Tónlist 16.00 Shin Chan 16.20 Tólfamaðurinn 16.40 He Man 17.05 Ginger segir frá 17.30 Finnur og Fróði 17.45 Bold and the Beautiful 18.05 Neighbours</p>		<p>17.55 Cheers – 8. þáttaröð 18.20 The O.C. (e)</p>		<p>7.00 Olisport 7.30 Olisport 8.00 Olisport 8.30 Olisport</p> <p>17.30 Olisport 18.00 UEFA Champions League</p>	
<p>18.30 Gló magnaða (24:52) (Kim Possible) 19.00 Fréttir, íþróttir og veður 19.35 Kastljós 20.30 Edduverðlaunin 2005 (2:5) Kynntar verða tilnefningar til Edduverðlaunanna, Íslensku kvikmynda- og sjónvarpsverðlaunanna 2005. 20.40 Veronica Mars (7:22) Bandarísk spennuþáttaröð. 21.25 Lífið er... Þáttur um upp færslu leikhópsins Á senunni á söngleiknum Kabarett. Dagskrárgerð: Krumma films. Textað á síðu 888 í Textavarp. 22.00 Tíufréttir 22.25 Ódöðberg (1:4) (Murder City) Breskur sakamálaflakkur.</p>		<p>18.30 Fréttir Stöðvar 2 19.00 Ísland í dag 19.35 The Simpsons (6:23) 20.00 Strákarnir 20.30 Eddan 2005 – kynningar Kynntar verða tilnefningar til íslensku kvikmynda- og sjónvarpsverðlaunanna, Eddunnar 2005. 20.40 Amazing Race 7 (10:15) 21.25 Hustle (5:6) 22.15 Over There (2:13)</p>		<p>18.30 Fréttir Stöðvar 2 19.00 Veggfóður 20.00 Friends 4 (15:24) 20.30 Idol extra 2005/2006 Svavar Örn sýnir allt frá hlátri til gráturs úr Sainum í Kópavogi, þar sem niðurskurðurinn heldur áfram. Ekki verða útundan í umræðunum með því að missa af Idol extra, þar sem Svavar Örn kemst að öllu! 21.00 Laguna Beach (6:11) 21.30 My Supersweet (6:6) Raunveruleikaþáttur frá MTV. 22.00 HEX (6:18) Yfirnáttúrulegir þættir sem gerast í skóla einum í Englandi. 22.45 Fashion Television (2:34) Í þessum frægu þáttum færðu að sjá allt það heitasta og nýjasta í tiskuheiminum í dag.</p>		<p>19.20 Þak yfir höfuðið (e) 19.30 Silvía Nött (e) 20.00 Design Rules Hefur þú reynt betrubætur heima hjá þér og komist að því að lífasamsetningin sem var svo falleg í blaðinu hentar alls ekki í stofunni þinni? 20.30 Allt í drasli Allt í drasli hóf göngu sína síðasta vetur og vakti mikla lukku! 21.00 Innlit / ótít 22.00 Judging Amy Bandarískir þættir um lögmáttinn Amy sem gerist dóman í heimabæ sínum. Amy kemst að því að hún er ólétt eftir David og bíður eftir að hann komi heim úr siglingunni svo þau geti rætt málin. 22.50 Sex and the City – 1. þáttaröð</p>	
<p>23.35 Öminni (3:8) 0.35 Kastljós 1.30 Dagskrárlök</p>		<p>23.00 Crossing Jordan (12:21) 23.40 Deedwood (7:12) 0.30 Poirot – Death on the Nile 2.05 Relative Values (Bönnuð börnum) 3.30 Fréttir og Ísland í dag 4.35 Ísland í bítu 6.30 Tónlistarmyndbönd frá Popp TVI</p>		<p>23.10 David Letterman 23.55 Friends 4 (15:24)</p>		<p>23.20 Jay Leno 0.05 Survivor Guatemala (e) 1.00 Cheers – 8. þáttaröð (e) 1.25 Þak yfir höfuðið (e) 1.35 Óstöðvandi tónlist</p>	
<p>STÖÐ 2 BÍÓ 6.00 Kissing Jessica Stein 8.00 A Walk in the Clouds 10.00 Wild About Harry 12.00 Big 14.00 Kissing Jessica Stein 16.00 A Walk in the Clouds 18.00 Wild About Harry 20.00 Big Gamannmynd fyrir alla fjölskylduna um 12 ára strák. 22.00 Full Frontal Einskonar dopinbert framhald Sex, Lies and Videotape. 0.00 Birthday Girl (Bönnuð börnum) 2.00 The Sweetest Thing (Bönnuð börnum) 4.00 Full Frontal (Bönnuð börnum)</p>		<p>OMEGA Dagskrá allan sólarhringinn.</p>		<p>E! ENTERTAINMENT 12.00 E! Entertainment Specials 13.00 E! News 13.30 Fashion Police 14.00 Jackie Collins Presents 15.00 Jackie Collins Presents 16.00 40 Celebrity Weddings & A Funeral 17.00 40 Celebrity Weddings & A Funeral 18.00 Kill Reality 19.00 E! News 19.30 Style Star 20.00 The E! True Hollywood Story 21.00 101 Sensational Crimes of Fashion! 22.00 The Soup UK 22.30 The Anna Nicole Show 23.00 Wild On 0.00 E! News 0.30 Castineau Girls 1.00 The Soup UK 1.30 The Anna Nicole Show</p>		<p>AKSJÓN Fréttabútturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15</p> <p>ENSKI BOLTINN 14.00 Blackburn – Charlton frá 5.11 16.00 West Ham – WBA frá 5.11 18.00 Everton – Middlesbrough frá 6.11 20.00 Prumuskot (e) 21.00 Að leikslökum (e) 22.00 Man. Útd – Chelsea frá 7.11 Leikur sem fór fram síðastliðinn sunnudag. 0.00 Aston Villa – Liverpool frá 5.11 2.00 Dagskrárlök</p>	

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

**DRAMATÍSK SÝN
 Á STRÍÐIÐ Í ÍRAK**

Over There í kvöld kl. 22:15





HRÓSIÐ

...fær Sálin hans Jóns mín fyrir að mynda alvöru sveitaballastemningu í miðborg Kaupmannahafnar.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2 dó 6 ógrynni 8 glaumgosi 9 eyða 11 tveir eins 12 brotthlaup 14 fet 16 tveir eins 17 útsæði 18 hjör 20 hreyfing 21 ókyrró.

LÓÐRÉTT 1 vatnsfall 3 persónuafnám 4 matgæðingur 5 að 7 skemill 10 struns 13 heyskaparamboð 15 ala 16 nögl 19 eldsneyti.

LAUSN

10 ark, 13 orf, 15 fæða, 16 kló, 19 mð.
LÓÐRÉTT: 1 foss, 3 ég, 4 sækeri, 5 til, 7 fótstök, 14 skreið, 16 kl, 17 fræ, 18 löng, 20 íð, 21 orf.
LÁRÉTT: 2 læt, 6 of, 8 gæi, 9 sóa, 11 ll, 12 strok,



DÓTAKASSINN:

Tuttugu ára afmælisútgáfa

Dótið?

Nintendo Game Boy Micro.

Sem er?

Pann 28. nóvember eru liðin 20 ára frá því Nintendo leikjafyrirtækið kom fyrst fram á markaðinn með leikjatölvur fyrir heimilið. Má segja að leikjarisinn hafi verið einn af frumkvöðlunum í að fjölga afþreyingarmöguleikum unga fólksins og hleypa af stað bylgju leikjatölva sem ekki sér fyrir endann á. Af því tilefni ætla fyrirtækið að gefa út lófátölvu sem lítur nákvæmlega eins út og sú fyrsta nema mun minni. Þetta uppátæki á vafalaust eftir að vekja mikla lukku meðal Nintendo aðdáenda um allan heim

Kostir?

Tækið er mjög einfalt í notkun og hentar vel til þeirra einföldu leikja sem Nintendo hefur verið

þekkt fyrir. Þá er Micro, eins og nafnið gefur til kynna, ákaflega smávaxin lófátölvu og rúmast fyrir í gallabuxnavasa nútímaleikjafíkilsins. Lófátölvun er enn fremur mjög létt og ætti því ekki að þyngja notandanum of mikið.

Gallar?

Það er erfitt að sjá hverjir gallarnir eru. Hins vegar hefur Nintendo-fyrirtækið ekki náð þeim hæðum sem Sony gerði með PS2 og nú síðast PSP. Það verður því forvitnilegt að sjá hvernig þetta leggst í tölvuleikjafíkila. Hvorki Mariobræðurnir né Donkey Kong geta hins vegar klikkað og einhverjir vilja líklega rifja upp gamla takta.

Verð?

99,99 dollarar eða rúmar sex þúsund íslenskar krónur. Viðráðanlegt fyrir safnara og græjufólk.



NINTENDO GAME BOY MICRO Þeir sem hafa saknað Mario-bræðranna eða Donkey Kong geta tekið gleði sína á ný því þessi tuttugu ára afmælisútgáfa er á leiðinni.

LJÓÐELSKUR LANDSBANKI: SENDIR NÝHIL ÚT Á LAND

Eigum erindi út fyrir 101

Landsbanki Ísland og grasrótahreyfingin Nýhil hafa handsalað samning um að bankinn kaupi tæplega 1200 bækur úr ritróðinni Norrænar bókmenntir sem kemur út innan skamms. Bækurnar hefur bankinn hugsað sér að gefa öllum bókasöfnum í framhaldsskólum og á landsbyggðinni.

„Við erum hæstánægð með þennan samning,“ segir Þór Steinarsson, markaðsstjóri Nýhil. „Þetta er stór hluti af upplaginu og gefur okkur þannig ágætt svigrúm.“

Félagsskapurinn hefur hingað til verið eins konar regnhlíf fyrir sjálfútgáfu en til stendur að taka útgáfuna fastari tökum. Viðar Þorsteinsson, einn af forsvarsmönnum félagsskapisins, segir Nýhil þó ekki vera að breytast í formlegt útgáfufélag.

„Þessi samningur hjálpar okkur einmitt að starfa áfram sem grasrótahreyfing og framúrsteinhreyfing, sem hafa almennt ekki jafn mikla dreifingar- og sölumöguleika og hefðbundin forlög.“

Viðar kveðst afar ánægður með að Landsbankinn ætli að gefa bækurnar bókasöfnum úti á landi því hingað til hefur sala á bókum Nýhil verið bundin við kaffihús og bari í miðborg Reykjavíkur.

„Oft er talað um gjá milli landsbyggðarinnar og höfuðborgarinnar en Nýhil á erindi við alla Íslendinga, hvort sem er úti á landi eða í 101 Reykjavík. Það er hins vegar margt sem gerir það erfitt að brúa bilið þarna á milli, til dæmis er það sem við erum að gera ekki ofarlega á forgangslista minni bókasafna með takmörkuð fjárráð. Þessi samningur gerir okkur því kleift að ná til fleiri.“

Viðar viðurkennir að það sé fölginn viss mótsögn í því að grasrótahreyfing reiði sig á fjármála-fyrirtæki til að halda sér við.

„Það er að vissu leyti einkenni á okkar samtíma. Íslensk grasrótahreyfing verður sífellt háðari stórfyrirtækjum, Klink og Bank er besta dæmið um það. Á meðan ríkið sinnir þessum geira ekki hafa fjármála-fyrirtæki átt sig á að það er heimikið vit í því að



VIÐAR ÞORSTEINSSON OG BROT AF NÝHIL Viðar segir samninginn við Landsbankann hjálpa Nýhil að starfa áfram sem grasrótahreyfing. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÖL

styrkja grasrótahreyfing. Þótt við deilum ekki endilega markmiðum og hugmyndum þessara stofnana getum við nýtt okkur þá hagsmuni sem fara saman,“ segir Viðar.

„Það getur vissulega verið áhættusamt og hvort þetta dragi úr okkur tennurnar eða ekki verð-

ur tíminn að leiða í ljós.“

Ritróðin Norrænar bókmenntir samanstendur af ný ljóðabókum jafnmargra skálda og kemur út í tvennu lagi. Fyrstu fjórar bækurnar koma út í þessum mánuði en hinar fimm í apríl.

bergsteinn@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Ari Alexander Ergis var um helgina viðstaddur tvær sýningar á heimildarkvikmynd sinni Gargandi Snilld á hinni virtu AFI-hátíð. Bandaríska blaðið Los Angeles Times mælti með myndinni áður en herlegheitin hófust og var Ari enn fremur valinn eitt af nýju andlitum evrópskrar kvikmyndagerðar. Á sunnudeginum var leikstjórnirinn á svokallaðri spurt & svarað sýningu þar sem hann lofaði gestum að mynddiskurinn yrði stútfullur af óbirtu efni. Mikill stjórnumfars hefur sótt hátíðina heim en samkvæmt fréttasíðu hátíðarinnar var Ari meðal annars í teiti með bandaríska leikaranum Andy Garcia.



Unnur Birna Vilhjálmstöttir er sennilega ein vinsælasta fegurðardrottning okkar um langt skeið. Nú er komið að ögurstundu því á miðvikudaginn heldur stúlkan til Kína þar sem Miss World-keppnin fer fram. Það þarf varla að taka fram að hún fetaði í fótspor móður sinnar, Unnar Steinsson, sem krýnd var Ungfrú Ísland árið 1983. Þegar Unnur fór utan lenti hún í fjórða til fimmta sæti og varð fyrst íslenskra kvenna sem kemst í úrslit keppinnar. Unnur vill eflaust gera sitt besta í að halda merki fjölskyldunnar á lofti. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hefur stúlkan lagt mjög hart að sér í undirbúningi enda tími til kominn að „dollan“ fari til Íslands því heil þrettán ár eru liðin síðan Linda P. hreppi titilinn síðast.



AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ



ÁRNÍ

ÁSTARFLEYIÐ
FIMMTUDAGA KL. 21:00

FYLGSTU MEÐ!



Humar

1.290, kr/kg

Ótrúlega gott verð á finum humri.



Gnóðarvogli 44, sími 588 8888



Höfðabakka 1 - sími 587 50 70

Hallgrímur mætir Sauðkræklingum

Hallgrímur Helgason rithöfundur gefur í dag út skáldsöguna Rokland. Bókin segir frá Bödda Steingríms sem býr hjá móður sinni á Sauðárkróki. Hann er fyrrverandi kennari við fjölbrautarskólann og bloggar reglulega um lífið í bænum, bæjarbúum til nokkurrar hrellingar. Ýmis atvik verða til þess að hann verður sífellt afskiptari í bænum uns hann að endingu ríður af stað til Reykjavíkur til að gerbylta samfélaginu. Böddi er andans maður í ríki efnishyggiunnar; of gáfaður fyrir Krókinn, of reiður fyrir Reykjavík og of hrein-skilinn fyrir Ísland.

Hallgrímur ætlar ekki að láta palladóma sögupersónu sinnar eyðileggja samband sitt við

Sauðárkrók og gefur bókina því formlega út á Króknum en sveitarstjóra Skagafjarðar verður afhent eintak af bókinni við sérstaka athöfn í Fjölbrautaskóla Norðurlands vestra síðdegis í dag. Hallgrímur mun svo horfast í augu við bæjarbúa þegar hann les upp úr bókinni á Kaffi Krók í kvöld klukkan 21.

Rokland hefur þegar verið seld til Þýskalands og Svíþjóðar, þar sem hún mun koma út á næsta ári. Fyrr á árinu kom skáldsaga Hallgríms, Höfundur Íslands, út í Þýskalandi þar sem þýsku stórbliðin hafa keppt við að ausa hana lofi. Bók Hallgríms, 101 Reykjavík, var nýverið seld til Rússlands, Kóreu og Lettlands og mun auk



HALLGRÍMUR HELGASON Bloggsíða Bödda Steingríms er nú komin á netið og slóðin er: <http://www.rokland.blogspot.com>.

þess koma út á galísisku innan skamms. Sagan er ein útbreiddasta skáldsaga íslenskra bókmennta.

ÚTGÁFU TÓNLEIKAR BUBBA MORTHENS

TÓNLEIKAR Í
ÞJÓÐLEIKHÚSINU
14. NÓVEMBER

Hljómsveit skipa

Guðmundur Pétursson
Jakob Smári Magnússon
Björn Stefánsson
Barði Jóhannsson
Hrafn Thoroddsen
Bjarni Sigurðarson

Tvær frábærar
plötur frá Bubba!



Tvönnir tónleikar

14. nóvember kl. 19.00

14. nóvember kl. 21.30

Miðasala hafin í Þjóðleikhúsinu

Miðaverð kr. 2.900

Allar nánari upplýsingar á
www.prime.is og www.bubbi.is


sena



BAKÞANKAR

KRISTÍNAR HELGU
GUNNARSÓTTUR

Líf og fjör á læknavakt

Eldri borgarar fylla legudeildir sjúkrahúsa þar sem dvalar- og hjúkrunarheimili eru of fá. Sjúklingar bíða lon og don heima hjá sér eftir uppskurðum. Biðraðirnar í ýmsar aðgerðir eru lengri en á góðri útsölu í raf-tækjaverslun. Fjársvelti hefur valdið ófremdarástandi í Barnahúsi. Yfirkeyrðir nýlæknar standa sólahringsvaktir og vita jafnvel ekki alltaf hvort þeir eru að koma eða fara. „Ekki vildi ég lenda í því að þurfa á aðstoð að halda hjá sjálfum mér stundum þegar ég er búinn að standa vaktina í 26 klukkustundir,“ sagði góður félagi eitt sinn þegar hann var nýlæknir.

AÐ panta tíma hjá heilsugæslulækni er eins og að bóka sig hjá frægum hárgreiðslumeistara - biðin löng og tilhlökkunin mikil eftir stóru stundinni. Nauðsynlegt er að skrifa hjá sér hvert erindið er svo það gleymist ekki á biðtímanum. Aheyra hjá sérfræðingum er fágætari. Unglingur einn fékk ljótan hósta í september og á tíma 22. nóvember hjá sérfræðingi í hóstanum slæma. Af og til loka deildir sjúkrahúsa vegna vandræða. Maður fær hjartastung yfir vandamálastaflanum á borði heilbrigðisráðherra. Hans hausverkur er stór og manninum er hreinasta vorkunn að embættinu sem hann þó virðist sinna af alúð og natni.

LOKS misbýður einhverjum í læknastétt, sest niður og skrifar læra grein í fagtímarit um skelfingarástandið í heilbrigðismálum. Og hvert er vandamálið? Viðkomandi er mikið niðri fyrir vegna sprenglærðs sérfræðings sem sloppið hefur inn á spítala og staðið þar nokkrar vaktir. Það er ótækt og óþóðlegt að virtur sérfræðingur vaði inn á sjúkrahús og vinni þar í afleysingum - líkast til mestu ósköp sem dunið hafa á íslensku heilbrigðiskerfi lengi.

Á meðan hersveitir engla í heilbrigðisstétt vinna kraftaverk við afar mismunandi aðstæður á degi hverjum er vert að fjasa dálítið yfir því hverjir fá að ganga sloppklæddir um sali sjúkrahúsanna í afleysingum. Sem betur fer eru flestir þó bara þakklátir á meðan einhverjir nenna enn í sloppana og vilja vinna við þær aðstæður sem starfsfólki og sjúklingum eru oft á tíðum búnar á sjúkrahúsum á landinu bláa.

Ný Jetta

– raunverulegur draumabíll!



Volkswagen Jetta er kominn aftur, glæsilegri en nokkru sinni. Sportlegur fjölskyldubíll sem sver sig í Volkswagen-ættina með glæsilegri hönnun og einstökum aksturseiginleikum.

Bíllinn er stærri en áður, farangursrymið er heilir 527 lítrar og þægindin hafa ekki gleymst. Undirvagninn er með nýrri og athyglisverðri hönnun með fjögurra tengja afturóxlum sem gerir Jettuna frábæra í akstri og hljóðláta um leið.

Verðið er lygilegt
– aðeins **1.990.000 kr.**

Reynsluaktu Volkswagen

og þú gætir unnið ferð fyrir fjóra í ævintýralandið Autostadt, skemmtigarði í Wolfsburg í Þýskalandi, sem dregur að sér 4 milljónir gesta árlega.
Dregið verður 20. desember 2005



Aus Liebe zum Automobil

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnes, sími 437 2100 · HEKLA, Ísaförð, sími 456 4666 · HEKLA, Reyðarförð, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416 · HEKLA, Laugavegi 174, sími 590 5000 · www.hekla.is, hekla@hekla.is



Aukið frelsi

Tveir nýir, einstakir hávaxta-sparnaðarreikningar á Netinu:

- **SPRON VAXTABÓT**
Tvöföld vaxtabót – eftir upphæð og lengd innstæðu
- **SPRON VIÐBÓT**
Háir, verðtryggðir grunnvextir og vaxtaviðbót að binditíma loknum

Aðeins á Netinu – stofnaðu reikning á www.spron.is

spron
– fyrir allt sem þú ert